104e JAARGANG — NO.: 164 VRIJDAG 22 JULI 1988

AMIGOE

VANDAAG


PIET BUKMAN ...78 miljoen...

Prekè

Lumpsum uitbetaald: daar mag dus niet op gedronken worden!

Nieuws in vogelvlucht

BAYRUT — In Moslem west Bayrut vielen vanmorgen zeker 10 doden en 17 gewonden door een autobomexplosie. Het was de 2e binnen 1 week. Hij ontplofte vlakbij een Syrische contrtole- post toen alle mensen op weg waren naar de moskee voor het vrijdag- gebed. Dit deel van Bayrut is in handen van Syrische troepen.

*****

NEW DELHI Cholera heerst in de armoe- wijken van New Delhi en eiste al 85 mensen- levens. Duizenden mensen zijn door de ziekte getroffen. Men vreest meer doden als niet gauw een ambtelijk conflict wordt bijgelegd over de vraag wie verantwoordelijk is voor de hulp- verlening. De cholera kwam met de 6 weken geleden ingetreden moesson- regens.

*****

ISLAMABAD — Pakistans president Zia deelde donderdag mee dat politieke partijen niet kunnen deelnemen aan de algemene verkiezingen van november. Men mag wel campagne voeren maar de kandidaten moeten onder eigen naam meedoen. Dit alles om te voorkomen dat eenvoudige mensen worden misleid en er etnische vooroordelen oplaaien.

*****

JERUZALEM — Extra politiepersoneel is naar Jeruzalem gestuurd om protesten bij het vrijdaggebed van de Palestijnse Moslems de kop in te drukken. Palestijnen van buiten de stad werden tegengehouden. In de afgelopen dagen werden 6 Palestijnen gedood door het leger en raakten er tientallen gewond. Het leger **heeft meer geld nodig om aan zijn opdracht te kunnen beantwoorden** ivm de Palestijnse opstand, zo werd gezegd.

*****

COLOMBO Bij een bom- aanslag in de havenstad Trincomalee, Sri Lanka, zijn donderdag minstens 5 doden en 14 gewonden gevallen. De van een tijd- klok voorziene bom lag in een restaurant. Men vermoedt dat het een Tamil- actie is.

*****

TEHERAN — Iraq heeft vanmorgen chemische bommen geworpen op 2 dorpen in west Iran en 3 Iraanse grens- plaatsen ingenomen. Er vielen tientallen gewonden. Kennelijk wil Iraq nieuwe hinderpalen opwerpen voor de uitvoering van de VN- resolutie, aldus Teheran.

*****

PEKING — In augustus gaat een SU-delegatie olv onder- minister Rogatsjev van Buitenlandse zaken naar China voor overleg over een oplossing van de Kampuchea- kwestie. Later in VN verband zou men op ministers- niveau verder praten. De SU is de belangrijkste bondgenoot van Vietnam en weigerde tot heden toe met China over "derde landen" te onderhandelen.

*****

WASHINGTON — De VS aanvaardden een aanbod van Vietnam om opnieuw te gaan zoeken naar stoffelijke resten van VS- soldaten die worden vermist sinds de Vietnamoorlog. In Washington vindt men dit een bemoedigende ontwikkeling.

*****

MOSKOU — In de SU- republiek Armenie zijn minstens 6 mensen opgepakt na protesten ivm de afwijzing van de aansluiting van de enclave Nagorny- Karabach bij Armenie. Er is een arestatrie- team speciaal naar Armenie overgebracht, omdat de Armeense politie in gebreke bleef. Vandaag lagen in de hoofdstad Jerevan alle fabrieken stil als gevolg van de protest- staking, maar het openbaar vervoer werkte normaal.

*****

SOWETO — De Zuidafrikaanse politie maakte een hand- granaat onschadelijk welke in een postpakket zat voor ds Chikane, de secretaris van de ZA- raad van kerken. Zijn moeder vond het pakket verdacht. De dominee was niet thuis.

*****

GENEVE — Voor het VN- hulpprogramma voor Afghanistan is door 13 landen uit het Westen 100 miljoen dollar toegezegd. De VN vroegen om 1,6 miljard.

*****

AMSTERDAM — De dollar daalde op de Europese wissel- markten donderdag met ruim 1,5 cent. De slotkoers in Amsterdam was 2,0755 gulden. Vandaag ging de daling verder met een midden- koers van 2,0595. In Wall Street zakte ook de Dow Jones index, met 24,01 punt naar 2086,59.

*****

DEN HAAG — PLO- leider Arafat en zijn Buitenland- man Khaddoumi hebben "waardering" voor hetgeen premier Lubbers en minister Van den Broek hun Israelische gespreks- partners hebben gezegd tijdens hun Israel- reis. Men waardeerde ook dat Vd Broek met vooraanstaande Palestijnen had gesproken.

Struikgewas belemmert uitzicht



*WILLEMSTAD — Verscheidene toeristen hebben er reeds over geklaagd dat hen de kans wordt ontnomen om schitterende foto's te maken van Punda, omdat het struikgewas langs de vangrails op de oprit naar de Koningin Julianabrug té welig tiert. Tal van toeristen maken vanaf dit punt foto's ter herinnering aan hun verblijf op Curaçao. **De kiekjes worden vaak geschoten vanuit de auto.***

Evenals gouverneur

Rechter in Peru vermoord

LIMA — Een Peruaanse rechter is door kogels om het leven gebracht, waarschijnlijk door de Sendero Luminoso- guerrilla.

Dit gebeurde in het aan de kust gelegen district Chincha Alta op 195 kilometer ten zuidoosten van Lima. Rechter Guillermo Munoz Castro, die 55 jaar was, werd vlak bij zijn woning verrast, toen hij in de buurt boodschappen ging doen.

Eerder werd er een gouverneur vermoord die lid was van de regerings- partij. Dit gebeurde in hetzelfde stadje. Hij werd door drie guerrilla- strijders overvallen Sanchez toen hij op toen hij op weg was naar het staats- college waarvan hij onder- directeur was.

Investering van 600 miljoen:

Duitse maatschappij wil hotelproject op San Nicolas

WILLEMSTAD — Alles duidt erop dat er binnen afzienbare tijd hard gewerkt zal gaan worden op plantage San Nicolas waar de Duitse maatschappij Thyssen Rheinstahal Techniek twee grote hotels wil bouwen. Het project vergt een investering van 600 miljoen gulden. Een bedrag dat door de maatschappij zelf wordt opgebracht.

Plantage San Nicolas op Bandabou is particulier terrein. De eigenaar is met de Duitse maatschappij in zee gegaan, nu dit bedrijf interesse heeft om haar takken ook naar het Caribisch Gebied uit te breiden. Thyssen Rheinstahal Techniek is een zeer gerenomeerd bedrijf dat in Duitsland in vele sectoren werkzaam is, onder andere in de bouw van hotels. Het bedrijf wil een deel van haar kapitaal aanwenden voor investeringen in het Caribisch Gebied.

Het project werd onlangs aan het Bestuurscollege gepresenteerd omdat de overheid ook een steentje moet bijdragen. Gevraagd wordt of de overheid kan garanderen dat de infrastructuur — water, electriciteit en telefoonverbindingen — op San Nicolas verzorgd wordt. Een onderzoek naar de mogelijkheden wordt momenteel door de betrokken diensten verricht die uiterlijk half augustus zullen rapporteren aan het Bestuurscollege. Duidelijk lijkt wel dat er wat aanpassingen moeten komen, gezien de plaats van het project.

Ook met de landsregering hebben vertegenwoordigers van de Duitse maatschappij aan tafel gezeten. Omdat het de bedoeling is dat er op San Nicolas een vijf sterren- en een vier sterren- hotel zal verrijzen met alle mogelijke luxe daaromheen, wil de maatschappij de garantie dat zij tegen speciale invoer- tarieven de noodzakelijke spullen mag importeren waar dat lokaal niet verkrijgbaar is.

Beide regeringen lijken bereid te zijn om aan de eisen van de Duitse maatschappij tegemoet te komen. Zeker omdat dit project als "zeer haalbaar" wordt ingeschat met alle positieve gevolgen daarvan voor het eiland.

OVERLEG VERMINDERING SPANNING

Pyongyang nodigt "republiek Korea" uit voor gesprek

Zuidkorea gaat in beginsel in op Noordkoreaans voorstel

SEOUL — De leiders van de belangrijkste partijen in het Zuidkoreaanse parlement hebben vandaag in beginsel besloten, een voorstel van Noordkorea te aanvaarden om politieke besprekingen te voeren ten einde de onderlinge spanning te verminderen. De vier partijen brengen na verdere besprekingen hun gezamenlijke standpunt ter kennis van de regering in Pyongyang, zei een woordvoerder van het parlement.

Noordkorea had donderdag een brief aan het parlement in Seoul gestuurd, waarin het voorstelt, dat volks- vertegenwoordigers uit Noord en Zuid nog vóór de Olympische Spelen in september over een niet-aanvalsverdrag gaan onderhandelen. In de Zuidkoreaanse volks- vertegenwoordiging is de oppositie sinds april in de meerderheid.

Naar het Noordkoreaanse persbureau meldde, was de brief gericht aan de "Nationale assemblee van de republiek Korea". Met name de laatste twee woorden gebruikt Pyongyang zelden. De twee landen, die officieel nog steeds in oorlog zijn, hebben elkaar jarenlang alleen maar met scheldwoorden aangeduid.

EVENEMENTEN

Met confrontatie en oorlog schiet Noord- noch Zuidkorea iets op, staat in de brief die verwijst naar twee grote evenementen die voor de deur staan: in september de Olympische Spelen in Seoul, en volgend jaar het Wereldfeest van jongeren en studenten in Pyongyang. Dit laatste is een mini-Olympiade die om de vijf jaar in een socialistisch / communistisch land gehouden wordt.

Opmerkelijk aan de Noordkoreaanse brief is, dat Pyongyang eerder gezegd had dat het een antwoord van Seoul verlangde op zijn voorstel tot het houden van een "gezamenlijke conferentie tussen Noord en Zuid" voordat het over andere thema's wilde praten.

Zuidkorea negeerde dit voorstel nadat het het noordelijke buurland er van beschuldigd had eind vorig jaar een vliegtuig te hebben neergeschoten om andere landen af te schrikken van de Olympische Spelen. Noordkorea heeft nul gekregen op het rekest, de helft van de Spelen te organiseren.

VOORKEUR

Eind volgende week denken de politieke voorlieden in Seoul een antwoord rond te hebben op het nieuwe Noordkoreaanse voorstel. Een hoge regerings- functionaris gaf te kennen, dat Seoul boven meteen een complete conferentie de voorkeur geeft aan inleidende besprekingen waar men praat over een agenda, tijdschema's en andere procedure- kwesties.

Twee weken geleden had president Roh Tae-Woo van Zuidkorea officieel voorgesteld een eind te maken aan de onderlinge confrontatie en de grens te heropenen die het Koreaanse schiereiland in tweeën deelt sinds de Koreaanse oorlog (1950-'53) vastliep. Noordkorea had weinig goede woorden over voor het initiatief uit het zuiden. "Misleidende en loze frivoliteiten", meende Pyongyang er in te ontdekken.

BAYRUT — De radikale Palestijnse groep van Abu Nidal die volgens de Griekse regering de aanslag pleegde op het cruise schip City of Poros heeft dit ontkend en zegt "geen connectie" te hebben met die actie.

Coca- koning opgepakt door Boliviaanse politie

LA PAZ — Met de aanhouding van Rodrigo Suarez Gomez door de Boliviaanse politie is een van de voornaamste kopstukken van de cocainehandel uitgeschakeld. Hij heeft de veelzeggende bijnaam the King of coke.

Suarez Gomez werd aangehouden in Beni bij de grens met Brazilie. In 1983 heeft deze Cocakoning aangeboden drie miljard dollar op tafel te leggen om daarmee de buitenlandse schulden van Bolivia af te lossen. Als tegen- prestatie moest de regering dan wel de aanklachten tegen hem inslikken en moest ook zijn zoon worden vrijgelaten, die toen in Miami terecht moest staan op verdenking van handel in cocaine. Suarez Gomez werd onder meer gezocht omdat hij nog een straf van twaalf jaar moest uitzitten wegens handel in verdovende middelen. Zijn zoon is nog voortvluchtig.

OPERATIE

Bolivia is niet van plan Suarez Gomez uit te leveren aan de Verenigde Staten. Hij wordt namelijk ook door de Amerikaanse justitie gezocht. Aan de aanhouding van hem ging een uitgebreide operatie vooraf welke heel stil en in het geheim ten uitvoer werd gebracht. Toen het zover was viel de politie het landgoed binnen waar Suarez Gomez woont. Hij bood geen verzet. De 58-jarige Coca- koning is inmiddels overgebracht naar La Paz. Hij zal eerst medisch worden onderzocht omdat hij hartklachten heeft.

Kraak-installatie buiten werking

WILLEMSTAD — Gisteren heeft de raffinaderij Isla (Curazao) n.v. te kampen gehad met een mankement aan de katalytische kraak- installatie, waardoor die tijdelijk buiten werking moest worden gesteld. Daardoor nam de vervuiling toe, aldus een persbericht van de raffinaderij, die hiervoor haar verontschuldigingen aanbiedt aan de Curaçaose bevolking.

De extra vervuiling, aldus de afdeling public relations van de raffinaderij, betekende geen gevaar voor de volksgezondheid. Het is nog niet bekend wanneer de kraak- installatie weer in bedrijf zal zijn.

Broederstrijd in partij voorbij

Democraten vertrouwen op kansen van Dukakis

ATLANTA — Vooraanstaande Democraten toonden zich donderdag optimistisch over de kansen van Michael Dukakis, die woensdag op de Democratische partijconventie in Atlanta tot officiële kandidaat voor het Witte Huis werd uitgeroepen, beslag te leggen op het presidentschap. Sommige Democraten waarschuwden echter, dat de gouverneur van Massachusetts de Amerikanen tot nog toe niet heeft duidelijk gemaakt wie hij is en waarvoor hij staat.

De opiniepeilingen voorspellen een spannende strijd tussen Dukakis en vice-president George Bush, die volgende maand op de Republikeinse partijconventie in New Orleans tot de kandidaat van de 'grand old party' zal worden gekroond. Maar de Democraten hebben goede hoop dat Dukakis zal winnen.

De Democratische afgevaardigden gingen woensdag in een euforische stemming uiteen nadat de zwarte burgerrechter- activist zijn stemmen aan de gouverneur van Massachusetts had geschonken, waarna deze met algemene stemmen tot de Democratische kandidaat voor het Witte Huis werd uitgeroepen. Voor het eerst sinds 1976 toen zij Jimmy Carter kandidaat stelden voor het Witte Huis, waren de doorgaans hopeloos verdeelde Democraten niet verwikkeld in broederstrijd op de partijconventie.

Democratische voormannen, zoals gouverneur Mario Cuomo van New York en de vroegere partijvoorzitter Robert Strauss, voorspelden donderdag vol vertrouwen dat Dukakis Bush in november zal verslaan.

Moeder Teresa bezocht Cuba

HAVANA — Moeder Teresa is na een bezoek aan Havana doorgereisd naar New York, waar zij aan haar ogen zal worden geopereerd. Het ligt in de bedoeling dat de door haar gestichte congregatie van vrouwelijke religieuzen zich vestigt op Cuba.

Volgens het Cubaanse persbureau Prensa Latina was de winnares van de Nobelprijs voor de vrede goedgemutst, toen zij in het vliegtuig stapte met bestemming Mexicostad, vanwaar zij verder reist naar New York. Zij heeft staar en zal daar aan geholpen worden. Voor haar vertrek verklaarde zij nog, dat de zustercongregatie van de Missionarissen van de Liefde zich wil vestigen in het Cubaanse Matanzas. De zusters zetten zich doorgaans in voor bejaarden maar in Amerika hebben zij ook een vestiging waar men zich vooral bezig houdt met AIDS- patienten, die aan hun lot worden overgelaten. Er bestaan verder nog plannen voor vestigingen in de Sovjetunie, Zuidafrika en Thailand.

Begin derde deel van Casa del Mar

ORANJESTAD — Op 12 augustus gaat Casa del Mar met zijn derde project beginnen, dat over de weg tegenover Aruba Beachclub wordt gebouwd. Het betreft hier veertig nieuwe 'vacation ownership apartments'. De ministers Don Mansur (Toerisme) en drs Frank Booi (Publieke Werken) zullen de grondwerkzaamheden starten.

Risico uitbreken gevechten blijft bestaan

Cuba: principe-akkoord is feitelijk bestand Angola

HAVANA — De beginselafspraak tussen vierlanden over de terugtrekking van Cubaanse troepen uit Angola en de onafhankelijkheid van Namibia behelst impliciet een staakt-het-vuren in Angola. Dit heeft een Cubaanse functionaris donderdag als zijn mening uitgesproken. Hij zei tamelijk optimistisch te zijn over de vredeskansen in Zuidelijk Afrika.

"Als elke partij zich nauwgezet aan het akkoord houdt, is er sprake van een bestand" in Angola, zei Carlos Aldana op een persconferentie. Hij is secretaris van het Centraal Comité van de communistische partij van Cuba. Aldana's uitspraken zijn het eerste officiële Cubaanse commentaar op een onder Amerikaanse bemiddeling tot stand gekomen beginsel- akkoord tussen Angola, Cuba en Zuidafrika om een eind te maken aan de dertien jaar oude burgeroorlog in Angola en om Namibia onafhankelijk te maken van Zuidafrikaans bestuur.

TIJDSCHEMA

Aldana wees er op, dat het akkoord slechts het eerste resultaat betekent van maandenlang onderhandelen. "De rest van de weg is makkelijker", zei hij. Op een vraag naar de terugtrekking in fasen van de naar schatting vijftigduizend Cubaanse militairen, antwoordde hij, dat men nog over een precies tijdschema moet onderhandelen. "Er bestaat een tijdschema van de Verenigde Naties dat behelst dat de Zuidafrikaanse troepen uit Namibia vertrekken binnen zeven maanden nadat Namibia onafhankelijk geworden is".

Over het impliciete bestand zei Aldana, dat het risico dat er gevechten uitbreken "altijd blijft bestaan zolang er Zuidafrikaanse troepen in Angola verblijven". Cuba begon in 1985 met het sturen van troepen naar Angola, dat in hetzelfde jaar onafhankelijk geworden was van Portugal. Al jaren wordt in Angola een burgeroorlog tussen de regering die bestaat uit de in naam Marxistische MPLA en strijders van de UNITA (Nationale unie voor de totale onafhankelijkheid van Angola).

MENSEN



GREGORIO CAROLINA (midden), werkzaam op de civiele ontwerpafdeling van publieke werken, herdacht zijn 35 dienstjaren bij de overheid. Op de foto ontvangt hij de gelukwensen en de bekende enveloppe uit handen van minister Frank Booi en in aanwezigheid van zijn vrouw, dochter, ing Richard Mercera, direkteur Publieke Werken Rudi Oduber en ing Jan van Eck.

* * * * *

ROKERS hebben het moeilijk in Noorwegen: sinds begin juli mogen zij in principe alleen nog binnen de eigen vier muren, in de auto of in de buitenlucht opsteken. Voorzitter Arild Buker van de "raad voor Tabaksschade" roemt de scherpe verbodsregels als een geslaagde poging ernst te maken met het natuurlijke recht van niet rokers op het "inademen van nicotinevrije lucht". Bij het voortdurend teruglopende aantal rokers, rookt twee van de drie inwoners van het Scandinavische koninkrijk niet. De wet biedt hun de alleenheerschappij in alle middelen van openbaar vervoer, op alle kantoren en op andere plaatsen waar gewerkt wordt. Ook een stiekum op het toilet aangestoken rokertje maakt de Noorse tabaksconsument tot wetsovertreder, want alle toiletten behalve die in particuliere woningen gelden als openbare ruimten. Een ontsnappings- weg, waarover maar weinigen beschikken, biedt het eenmanskantoor, waar men mag blijven roken.

* * * * *

Leden van de CHIMBU STAM in Nieuw Guinea, eisen een schadevergoeding van 58 miljoen dollar voor een artikel dat in een Londense krant verscheen. In dat artikel werden ze beschreven als perverse kannibalen. Veertig leden van de stam behorende tot de papua's, eisten in een petitie het enorme bedrag van 58 miljoen dollar, omdat zij menen dat zij in hun eer en goede naam zijn geschaad. "Wij hebben mensen gedood in stammen oorlogen, maar wij hebben nooit mensenvlees gegeten en nooit mensenbloed gedronken", aldus een lid van de Chimbustam.

* * * * *

Vijf jongelui die schuldig bevonden waren aan het ontwijden van 200 GRAVEN op de Joodse begraafplaats in de Oostberlijnse wijk Prenzlauer Berg, zijn veroordeeld tot gevangenisstraffen van maximaal zes en een half jaar. Een Oostduits persbureau rechtvaardigde de zwaarte van de straffen, omdat de verdachten ernstige schade hadden toegebracht aan de anti-fascistische traditie van de DDR en de herinnering aan de Joodse slachtoffers van het fascisme hadden bezoedeld. Godsdienstige kringen in de DDR echter vinden hoge straffen niet voldoende voor het oplossen van het probleem. Men is in die kringen van mening dat de weg van de dialoog alleen, de kans geeft de "nieuwe uitwassen" te verhinderen. De laatste jaren is het verschijnsel van de jongelui die zich kaal scheren, leren jackets en zware laarzen dragen,, die zich "skinheads" noemen, een bekend beeld geworden in Europese landen.

* * * * *

VERSLAAFDEN aan alcohol blijken steeds vaker ook met psychologische problemen te kampen te hebben. Was in het verleden alcoholisme vaak een gevolg van een uit de hand gelopen gewoonte om te drinken, "zonder aanleiding", tegenwoordig zijn er steeds meer drankverslaafden die drinken om hun problemen — veroorzaakt door bijvoorbeeld angst, depressieve stemmingen of eenzaamheid — te compenseren. Een Amsterdamse kliniek schrijft dat die verschuiving over de aard van alcoholisme blijkt uit het feit dat steeds meer mensen met alcoholproblemen ook verslaafd zijn aan medicijnen — met name aan slaapmiddelen — of aan gokken. Bij alcoholverslaafden worden volgens het Jellinekcentrum ook steeds meer ernstige neurologische complicaties, zoals het Korsakovsyndroom (waarbij een soort geheugenverlies ontstaat) geconstateerd. De kliniek behandelde in totaal 1500 mensen in 1987.

* * * * *





De manager geniet

Hij is succesvol en rookt lange, dikke, en dure sigaren. Zijn naam: Frank Dileo, MANAGER van MICHAEL JACKSON. Het gaat goed met het bedrijf, bijna overal (behalve in Frankrijk, daar werd een concert afgelast omdat slechts de helft van het aantal beschikbare plaatsen was verkocht) lopen stadions vol om de 29-jarige popzanger te horen en vooral te zien. Het Dileocircus doet nu Groot-Brittanië aan. Jackson zal er dertien keer optreden. De eerste concerten waren in het Wembley-stadion, het publiek uitzinnig. Dileo trok zich terug in zijn suite in een van Londens meest vooraanstaande hotels.

* * * * *

TELECURAÇAO
VRIJDAG: 16.30 Ora pa mucha; 17.30 AGHUSA met Leo Floridas; 18.00 Man drechi di Dios; 18.15 Ajedres na plaka chikí met Omalio Merien; 18.30 Mira i Skucha; 18.45 Informe deportivo met Hector Rosario; 18.56 Tempu pa Dios; 19.05 EVD-programma: «Kome salú, bon i balansá» (met Hilary Straal over vet); 19.30 RVD-programma: «Minister-president Maria Liberia- Peters»; 20.00 Notisiero Tele-8; 21.00 Matlock; 22.00 Wega di Number Kòrsou; 22.10 Show di Job: «Fernandito Villalona»; 23.00 Late Movie: «Courage» (met o.a. Sofia Loren); 24.30 Sluiting.

ZATERDAG: 16.30 Spotlights on sports; 17.30 Telefiesta met Tante Irma en Tante Shirley; 18.30 Marathon; 19.30 Notisiero Tele-8; 20.00 Uitzending softballwedstrijd: Taiwan vs Antillen; 22.00 Wega di Number Kòrsou; 22.10 Caroussel; 23.00 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

* * * * *

Wega di Number
CURAÇAO
4 2
1565
1479
5466

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
21.00+24.00 uur *Rambo III* (*f*.5,- p.p.).

* * * * *

TDS
VRIJDAG: 18.00 TMC Legend; 19.30 TMC Airplane II The Sequel; 19.30 TBS Baseball, Braves at Mets; 21.00 TMC Blue City; 22.20 TBS Portrait of America; 23.00 TMC The Hanol Hilton; 23.20 TBS Night Tracks (till 6.00 a.m.).

ZATERDAG: 01.10 TMC RSVP; 12.05 TBS Them; 19.00 TMC A Christmas Story; 20.05 TBS Beach Red; 21.00 TMC The Hanol Hilton; 22.20 TBS Shark Kill; 23.30 TMC Fairy Tales; 23.50 TBS Night Tracks (till 6.00 a.m.); 24.45 TMC Invaders from Mars.

* * * * *

AGENDA CURAÇAO

WEEKEINDEDIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN
STADS- EN 2DE DISTRICT OOST
23 juli 1988 vanaf 08.00 uur t/m 25 juli 1988 om 07.00 uur.
Dokter Winklaar, Dokterskamer Sta. Rosa, tel.: 671101; spreekuren 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 616784 b.g.g. 625822/625800 toestel 143.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy, mevr. Nassy-Tseng, Lutchman, Tseng, Winklaar, Braakman, Doran en mevr. Guerrero-Bakmeyer)

STADS- EN 2DE DISTRICT WEST
22 juli 1988 vanaf 17.00 uur t/m 25 juli 1988 om 07.00 uur
Dokter Soliana, Spreekkamer: Schottegatweg Oost 34, tel.: 370635; spreekuren 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 370635 b.g.g. 625822/625800 toestel 143.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Roose, mevr. Braakman-Bonder, Whiteman, mevr. Goilo, mevr. Soliana-Tjin, Heerenveen, Nivillac, King, mevr. Rosales-Concession, mevr. Pablo en Elhage)

DERDE DISTRICT BANDABAO
22 juli 1988 vanaf 17.00 uur t/m 25 juli 1988 om 07.00 uur.
Dokter Sommer, Sentro Mediko Barber, tel.: 641605/641658; spreekuren: 10.00-11.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 648930 b.g.g. 625822/625800 toestel 143.
(dit geldt voor patienten van de volgende artsen: Tweed, Vonhögen, Schellens, Lucacius en Spong).

* * * * *

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

* * * * *

THORAX CENTER (Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

* * * * *

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Pataca, tel.: 87342/79063, pageboy 027-360.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

* * * * *

NEUTRALE WIJKVERPLEGING (voorheen Wijkverpleging Curaçao): Kantoor Rio Canario-/Gosieweg, tel.: 44231/44232; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wacht heeft zuster Panneflek, tel.: 671505.

* * * * *

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

* * * * *

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU: voor meer informatie kunt u de volgende nummers bellen: 75628, 672289 en 55504.

* * * * *

LUCHTPOSTSLUITING (Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag 11.30 uur; woensdag 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag 17.30 uur en zaterdag 10.45 en 17.00 uur.

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

* * * * *

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda
Union, Breedestraat 137, tel.: 623575/625837.
Punda
del Pueblo, Sha Caprileskade 7-A, tel.: 612444/612555.

* * * * *

VERLOF BEGRAFENIS
23 juli: M.V. Meyer, Kaya Wawa Scholtz 7.
24 juli: R.A. de Windt, Uteweg 53.

* * * * *

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te **Openbare Basisschool Brievengat.**
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooyman.
Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

* * * * *

ZATERDAG
DIVERSEN
TOERISTENSCHIP: 08.00-19.00 uur 'The Victoria' - vert. SELMA.

* * * * *

OPENBARE BILBIOTHEEK (Johan van Walbeeckplein 13): openingstijden maandagmiddag van 14.00-20.00 uur; dinsdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; woensdag van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur; donderdagmiddag van 14.00-18.00 uur en zaterdagmorgen van 09.00-12.00 uur.
De studiezaal is elke dag open vanaf 09.00 uur.

FILIAAL MUNDO NOBO: alleen op maandag open van 14.00-20.00 uur (voor volwassenen).

FILIAAL BARBER: maandagmiddag van 14.00-17.00 uur; dinsdag- en vrijdagmiddag van 14.00-19.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Consiënciesteeg, Plaza Brion): maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag, woensdag en vrijdag 10.00-12.00/14.00-18.00 uur en zaterdag van 09.00-12.00 uur.
Elke maandag ná 16.00 uur: activiteiten voor kinderen.

BIBLIOTHEEK MONQUI MADURO (Landhuis Rooi Catootje): openingstijden dinsdag, donderdag en vrijdag van 09.00-12.00 uur (voor afspraken gelieve mevr. Dankmeyer, tel.: 34263 op te bellen).

ST. EILIZABETH HOSPITAAL EN SANATORIUM: **(bezoekuren)** 's morgens van 11.30-12.30 uur en 's middags van 16.00-19.00 uur (kinderafdeling van 10.00-19.00 uur en Intensive Care: 18.00-19.00 uur).

DR. DAVID R. CAPRILESKLINIEK: **(bezoekuren)** opname afd. Mannen van 15.00-16.00/18.00-19.00 uur; opname afd. Vrouwen van 15.00-16.00/18.00-19.00 uur; overige afdelingen van 09.00-12.00/14.00-16.00/17.00-19.00 uur.

FUNDASHON PA KONSUMIDO (Scharlooweg 64, tel.: 611733): openingstijden van 08.30-12.00/14.00-17.00 uur.

KANTOOR ALKOHOL- EN DRUGSTEAM (Witteweg 54, tel.: 623973): spreekuren dagelijks van maandag t/m vrijdag of volgens afspraak.

TENTOONSTELLING
CURAÇAOSCH MUSEUM (Van Leeuwenhoekstraat z/n): openingstijden dinsdag t/m zaterdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; zondag van 10.00-16.00 uur; maandag gesloten.

GALLERY EIGHTY-SIX (Bloksteeg, Punda): dagelijks geopend van 09.00-12.00/14.30-17.30.

CHRISTOFFEL PARK: dagelijks geopend van 08.00-15.00; zondag reeds vanaf 06.00 uur. Voor rondleiding en andere activiteiten tel.: 640363.

KAS DI ARTE KORSOU (Local Art Gallery), Breedestraat 126 (O), tel.: 624516: open van maandag t/m zaterdag van 08.30-18.00 uur.

CURAÇAO ONDERWATERPARK (Piscaderaweg z/n naast Caribbean Hotel): duiktrips voor lokale duikers in het weekeinde. Voor informatie tel.: 624242/624705.

CURAÇAO SEAQUARUIUM (Bapor Kibrá): openingstijden maandag t/m zondag van 10.00-22.00 uur.

SOKUDI: elke vrijdag mogelijkheid om informatie te verkrijgen en bloedsuikergehalte te bepalen - nieuw gebouw Kraamkliniek Rio Canario.

STICHTING KINDERBESCHERMING CURAÇAO: het kantoor is **t/m 31 juli 1988** gesloten. Voor spoedgevallen tel.: 613145.

PLEEGGEZINNEN CENTRALE CURAÇAO, **Kaya Kiwa 33, tel.: 77408.**

SYNAGOGE MUSEUM (Hanchi Snoa): open van maandag t/m vrijdag van 09.00-11.45/14.30-17.00 uur; gesloten op alle feest- en Joodse feestdagen.

LANDHUIS BRIEVENGAT: geopend van maandag t/m vrijdag van 09.30-12.30/15.00-18.00 uur (toegangskaarten verkrijgbaar bij «Curava» en Landhuis Brievengat).

PRINSES WILHELMINA FONDS (kankerbestrijding): voorlichtingscentrum te Scharlooweg 52, tel.: 611998. Elke ochtend open van 08.00-11.30 uur; dinsdag- en vrijdagmiddag van 14.00-17.00 uur.

* * * * *

AMIGOE Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander.
Antillean News Holding NV
Hoofdredactie:
Ard Horvers (hoofdredacteur)
Hanneke van Kouwen (wnd. hoofdredactrice)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Yvonne van Es, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 873859 (Franse kant).
Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabant Pers.

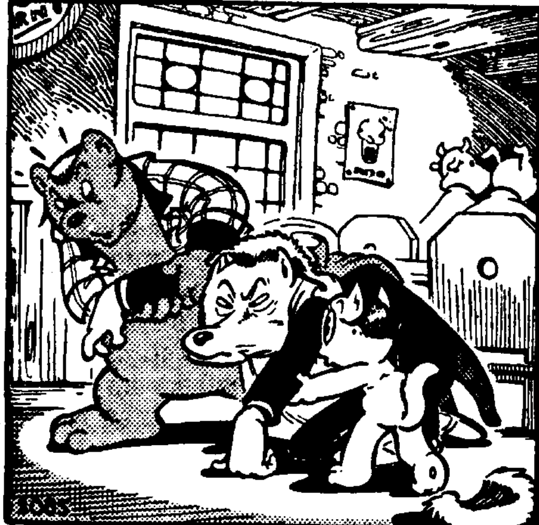
DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, **tel.: 370503, 370504 en 370304.**
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

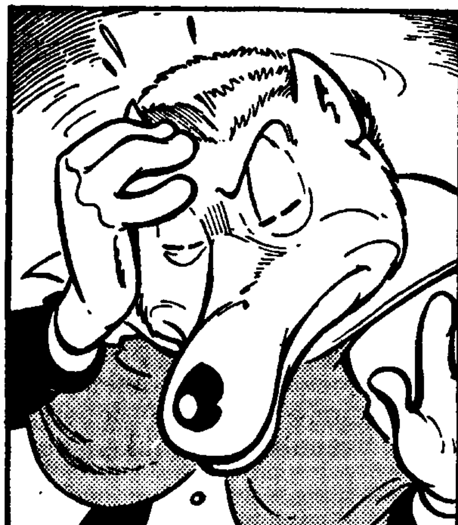
Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen **vijftien gulden per maand.**

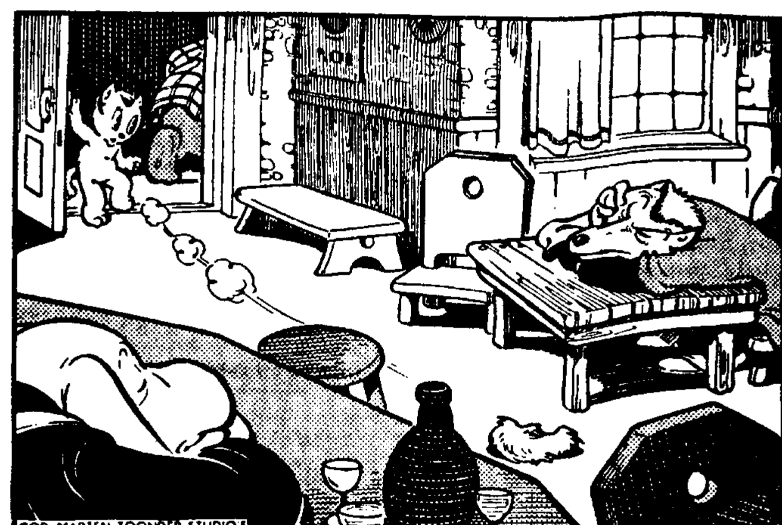
Buiten Antillen (Nederland):
NA*f*.80,15 per maand (luchtpost) of NA*f*.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en de Pruikenmaker

door Marten Toonder





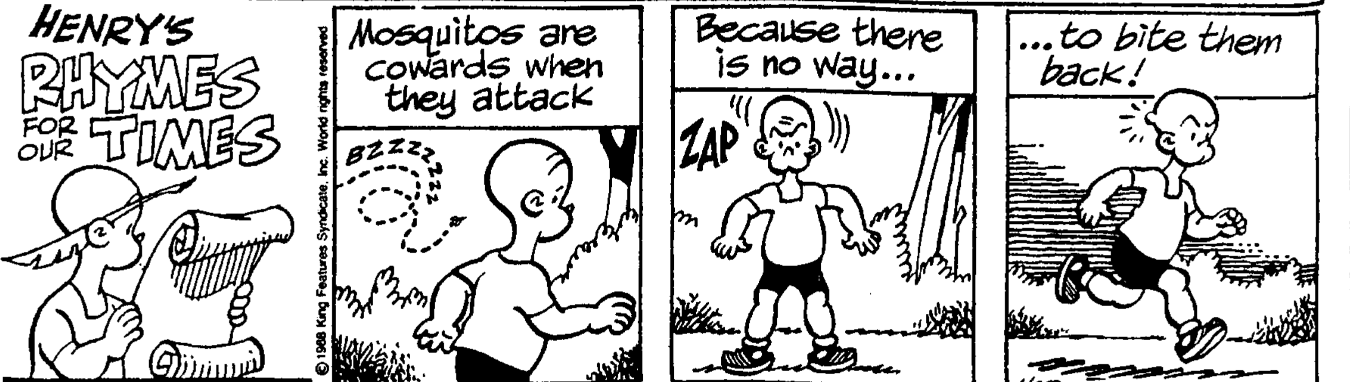


2085 — "Ach, dat spijt me!" riep hij uit. "Ik gleed uit, net tegen uw voeten aan!"
Heer Bommel schudde misprijzend het hoofd, terwijl hij zich over de gevallen Harewar heen boog om hem overeind te helpen.

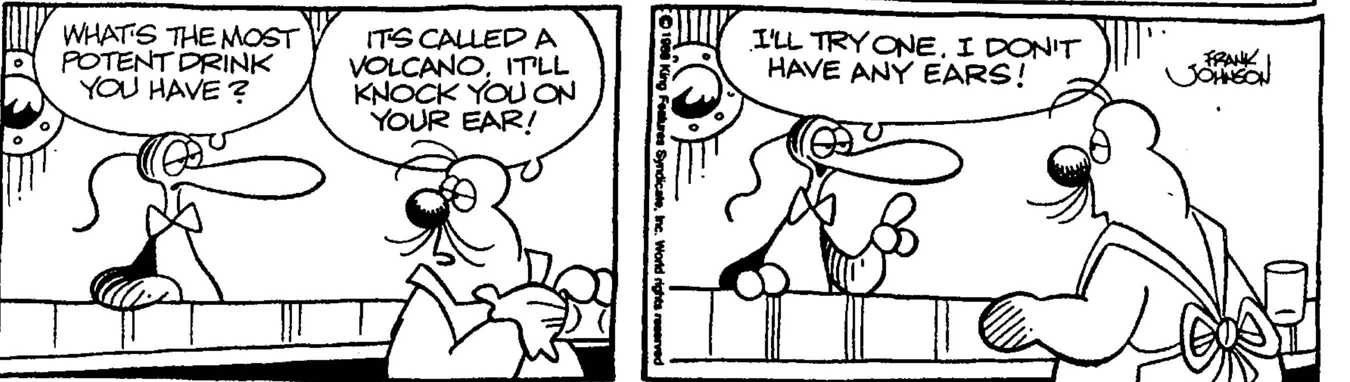
Tom Poes deed hetzelfde, terwijl hij de pruikenmaker zorgzaam een pruik op het hoofd drukte. Maar dit was niet de pruik van Harewar zelf maar de hoofdtooi van de altijd slapende waard.
Tom Poes had de beide dingen onbemerkt verwisseld. "Maar als het waar is, dat alles in het haar zit moet de schurk nu slaperig worden", dacht hij.

Nu, ik weet niet of het door die list kwam, of door de val, maar Harewar voelde zich lang niet lekker. "Vreemd", mompelde hij, naar het voorhoofd tastend. "Ik gevoel mij wat suf in het hoofd..... een zwaarte in de oogleden... ik moet even zitten!"
"Dat is nu ook wat!" riep heer Bommel uit. "We moeten aan het werk om alles klaar te maken voor de verandering en nu gebeurt dit!"
"Jullie kunnen vast aan de gang gaan!" mompelde de pruikenmaker. "Ga die aanplakbiljetten maar ophangen en zo..... ik wil eerst even slapen, dan is het zo over..... Oeaaah! Pff! Ik kom later wel... Oempf... pff..."
Met deze woorden zakte zijn hoofd op de armen - hij geeuwde nog eens en toen viel hij in slaap......

HENRY ® By Dick Hodgins



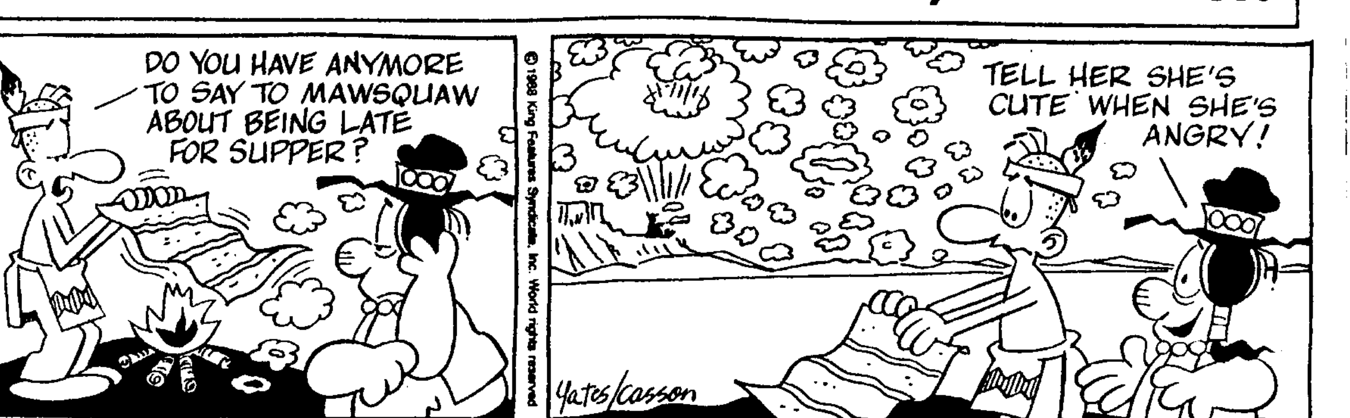
BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson



BEETLE BAILEY ® By Mort Walker



REDEYE By Gordon Bess



Consumentenbond: enorme prijsverschillen artikelen

WILLEMSTAD — Deze maand heeft de Consumentenbond zestien supermarkten bezocht en de prijzen van 83 produkten vergeleken.

De bezochte supermarkten: Las Vegas, Ferreira, Julianadorp, Bello Horizonte, Esperamos, La Ronda, La Bandera, Arco Iris, Muizenberg en Pita.

"Zoals gewoonlijk verschilden de prijzen enorm", zo schrijft de Consumentenbond in een persbericht.

Enkele voorbeelden:

Een doos kipperborsten van 5 lbs. kost in Las Vegas f.8,25. In Bello Horizonte: f.10,40. Een verschil van f.2,15.

Bandera Portugeza verkoopt een ons gerookte ham voor f.2,55, terwijl las Vegas en Julianadorp er f.1,50 voor vragen. Bij Ferreira kost een ons gerookte ham f.1,85.

Corned beef Exter van 12 oz. kost bij Las Vegas f.2,06 per blik; Julianadorp vraagt er f.2,46 voor en Esperamos f.2,99.

La Ronda verkoopt "whole legs" van 5 lbs. voor f.6,00 per doos. Las Vegas: f.5,31 en Arco Iris f.6,15.

Soya Sauce La Choy 10 oz. kost bij Las Vegas f.2,05 — een verschil van f.0,24 met Bandera Portuguesa. Arco Iris is 53 cent duurder.

Mayonaise Bennet van 32 oz. wordt in Ferreira en in Bello Horizonte verkocht voor f.3,60. Bandera Portuguesa: f.3,28. Een verschil dus van 48 cent.

Maismeel van 5 lbs. kost bij La Ronda en bij Bandera Portuguesa f.4,27. Ferreira vraagt er f.2,39 voor — een verschil van f.1,88, "een verschil van bijna twee gulden", schrijft de Consumentenbond er ter verduidelijking nog bij.

Crest Reg. Flavor 2.7 oz. kost bij Esperamos f.1,62. Bij Arco Iris f.2,46 en bij Las Vegas f.2,28.

T.C.B. Shampoo: bij Las Vegas f.5,95. Bij Ferreira: f.8,01. Een verschil van maar liefst f.2,06. Bij Bello Horizonte kost die shampoo f.5,50 en bij Bandera Portuguesa f.5,97.

Er bestaat een enorm verschil tussen Impulse Venezolano en Impulse Merikano, schrijft de Consumentenbond. De Venezolaanse kost f.1,65 bij las Vegas en dezelfde supermarket vraagt f.4,70 voor de Amerikaanse — een verschil van f.3,05. Bij Ferreira kost de Amerikaanse Impulse f.5,63 en de Venezolaanse f.1,85. Bello Horizonte vraagt voor de Amerikaanse Impulse f.5,45 en voor de Venezolaanse f.1,75.

Nivea Body Milk 250 ml kost bij Esperamos f.8,19 en bij Bello Horizonte f.8,85. Julianadorp: 4,20. Bandera Portuguesa: f.7,50.

Huid-creme Ponds cream cacao butter kost bij Las Vegas f.4,15. Bij Bello Horizonte: f.5,60. Een verschil van f.1,45.

Maandverband New Freedom Super (groen) — 30 stuks — kost bij La Ronda f.9,10 en bij bandera Portuguesa f.6,87. Een verschil van f.2,23.

Carefree Pantyshields — 26 stuks — kost bij Bello Horizonte f.7,45 en f.4,60 bij Arco Iris. Een verschil van f.2,85. Las Vegas vraagt er f.6,13 voor.

De Consumentenbond heeft ook prijzen vergeleken, die door de overheid zijn vastgesteld. Bij La Ronda en bij Bandera Portuguesa werd een te hoge prijs ontdekt voor maismeel. Voor 5 lbs. is de prijs door de overheid vastgesteld op f.3,38. Maar beide supermarkten vroegen er f.4,27 voor.

De bond heeft een vergelijking gemaakt tussen Pita en Las Vegas. Voorbeelden:

Pindakaas Peter Pan 18 oz. Las Vegas: f.4,46. Pita: 4,65.

Pottem Libby's 5 oz. Las Vegas: f.1,15. Pita: f.1,20.

Whole legs. Las Vegas: f.5,31. Pita: f.5,75.

Drumsticks 5 lbs. Las Vegas: f.5,05. Pita: f.5,75.

Kippeborsten. Las Vegas: f.8,25. Pita: f.9,50.

Mayonaise Bennet 32 oz. Las Vegas: f.3,32. Pita: f.3,70.

T.C.B. Shampoo. Las Vegas: f.5,95. Pita: f.7,10.

De rekken bij Pita waren vergeleken bij die van Las Vegas minder goed gevuld, zo heeft de Consumentenbond geconstateerd.

Nog meer voorbeelden:

Drumsticks. Toko Nobo: f.5,25. Muizenberg: f.6,05.

Kippeborsten. Muizenberg: f.10,60. Toko Nobo: f.8,45. Las Vegas: f.8,25.

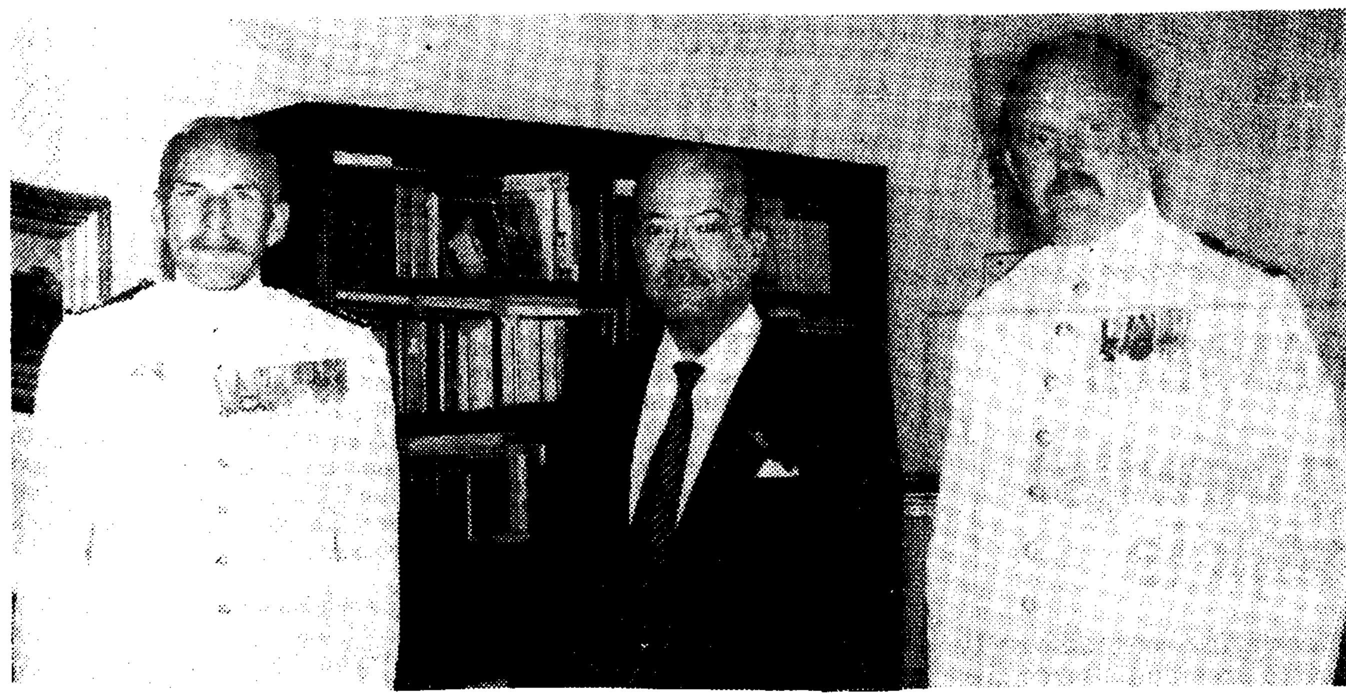
Mayonaise Bennet van 8 oz. Las Vegas: f.1,53. Toko Nobo: f.1,93. Muizenberg: f.1,83.

Papa Quaker Oats 400 gram. Toko Nobo: f.1,97. Muizenberg: f.2,53. Las Vegas: f.2,02.

De Consumentenbond wijst erop, dat de consument zeer goed moet opletten bij welke supermarket inkopen worden gedaan; zeker in deze tijden, waarin het slecht gaat met de economie. De bond adviseert dan ook om meerdere supermarkten langs te gaan; er bestaan al enorme verschillen in prijzen bij supermarketen die in dezelfde buurt liggen.

Tot slot, zo meldt de bond, kan onmiddellijk gebeld worden naar het departement van Controle (tel. 613158) indien geconstateerd wordt, dat hogere prijzen worden gevraagd voor produkten dan wettelijk mag.

Commandowisseling Parera



WILLEMSTAD — Op 27 juli zal op de Marinebasis Parera een commando- wisseling plaatsvinden. De huidige commandant, kapitein-luitenant ter zee R.H. Zuidema, zal het commando overgeven aan luitenant-kolonel der mariniers W.J.M. Fluitsma.

Beide officieren maakten woensdag hun opwachting bij gouverneur dr prof. René Römer.

De nieuwe commandant, luitenant-kolonel Fluitsma (links) was voorheen werkzaam als eerste officier van de opleidingskazerne van de mariniers in Rotterdam. De huidige commandant, kapitein-luitenant ter zee Zuidema (rechts) zal na de commando- overdracht stafofficier operaties van de commandant der zeemacht in het Caribisch gebied worden.

Mendes:"Ik geef de moed nog niet op"

Gedeputeerde wil toch deel leerkrachten ontslag geven

WILLEMSTAD — "Ik geef de moed nog niet op", dat zijn de woorden van gedeputeerde Dito Mendes- de Gouveia van Onderwijs die al het mogelijke wil doen om voor tenminste een deel van de leerkrachten die voor vrijwillig ontslag hebben geopteerd, dat verzoek met ingang van dit schooljaar in te willigen. Door de val van de regering zijn de noodzakelijke wetten pas veel later aangenomen waardoor ook veel later bekend werd hoeveel en welke leerkrachten voor ontslag opteren. Daardoor is het vrijwel niet meer mogelijk om dat ontslag dit schooljaar in te laten gaan. Dat hebben ook de besturen van het bijzondere onderwijs aan de gedeputeerde laten weten.

Gedeputeerde Mendes noemde het een "zeer moeilijk probleem". Voor de overige diensten is het niet zo'n bezwaar met ingang van welke datum ambtenaren met ontslag gaan. Voor het onderwijs ligt dat echter anders: in januari had al begonnen moeten worden met eventuele veranderingen voor het komende schooljaar. Toen was de wetgeving echter nog niet rond, hetgeen met de val van de regering nog meer vertraging heeft opgelopen.

TIJDSFACTOR

De uiterlijke datum waarop ambtenaren de overheid moesten laten weten of zij vrijwillig ontslag willen, was eind juni. Dat was voor het onderwijs al veel te laat. "De tijdsfactor bemoeilijkt de zaak", aldus Mendes.

In totaal hebben meer dan 200 leerkrachten de overheid laten weten dat zij hun werkverband willen beeindigen. De grootste groep is werkzaam bij het Rooms Katholieke onderwijs dat de meeste scholen op het eiland heeft en 1600 leerkrachten in dienst heeft. Om het aantal leerkrachten te verminderen, zullen er een aantal beslissingen genomen moeten worden. Het R.K. Schoolbestuur is bijvoorbeeld van mening dat er geen overtollige leerkrachten zijn. Dat betekent dat de klassen groter zouden moeten worden, er leerlingen naar andere scholen moeten worden overgeplaatst en ook met leerkrachten geschoven moet worden om het vertrek van collega's op te vangen.

Volgens voorzitter Vigdis Jonckheer- Mensing is dat voor 15 augustus in ieder geval niet meer mogelijk. "We wachten al weken op beslissingen van de overheid. Vorige week heeft het bestuur besloten dat er niet langer kan worden gewacht. We hebben dat schriftelijk medegedeeld aan het Bestuurscollege en ook alle leerkrachten op de hoogte gesteld dat zij dit schooljaar nog niet met ontslag kunnen", aldus de voorzitster die meent dat er in twee weken geen "volksverhuizing" kan worden gerealiseerd en dat lijkt de enige mogelijkheid om aan de verzoeken te voldoen.

Dito Mendes wil toch proberen om met wat noodmaatregelen de zaken zo te schuiven dat er tenminste een kleine groep kan vertrekken. Niet alleen om aan hun verzoek te voldoen, maar ook omdat het ontslag van leerkrachten noodzakelijk is om bezuinigingen door te voeren. Mendes meent evenwel dat waar de bezuinigingen binnen het onderwijs door deze problematiek dit jaar achterstand zullen oplopen, dat de komende jaren met additionele maatregelen kan worden opgevangen. Mendes noemde bijvoorbeeld de clustering- plannen die niet in het maatregelenpakket waren opgenomen en die een beduidende kostenbesparing betekenen.

MAATREGELEN

Hij bevestigde dat de besturen van het bijzondere onderwijs hebben laten weten dat er komend schooljaar geen leerkrachten kunnen vertrekken. Toch wil Mendes in vergadering met de schoolbesturen kijken of er mogelijkheden zijn om aan een deel van de verzoeken te voldoen. "Ik geef de moed nog niet op", aldus Mendes.

Omdat het grootste deel van de ontslagen opgeschort zal moeten worden naar volgend jaar, wil de gedeputeerde zo snel mogelijk beginnen met het voorbereiden van de maatregelen die dan genomen moeten worden. "Dat moet op verantwoorde wijze gebeuren: er kan niet zomaar met leerlingen en leerkrachten geschoven worden", aldus de gedeputeerde.

Een standpunt dat volledig wordt gesteund door Vigdis Jonckheer- Mensing: "Op grond van de huidige regels kunnen we geen leerkrachten ontslaan want we hebben geen overtolligheid. De enige manier zou zijn om de klassen te vergroten en de hoofden van scholen weer voor de klas te zetten. Daarvoor moeten evenwel beslissingen genomen worden. Indien er leerlingen naar andere scholen worden overgeplaatst, moeten daarvoor ook normen vastgesteld worden. Want wie bepaald anders welke leerling wel en welke leerling niet mag aanblijven? We zullen de komende weken aan tafel moeten gaan zitten om dit soort zaken te bespreken."

Aanrijdingen

WILLEMSTAD — De verkeers- afdeling van de politie meldde gisteren tien aanrijdingen waarbij drie lichtgewonden vielen. de materiële schade was *f* 9.500,-.

ISEBIA: EIND NOVEMBER MOET ER WEER RUST ZIJN IN DE OVERHEID

Enquete wijst uit: 230 werknemers functioneren niet goed

Bijna 500 ambtenaren opteren voor ontslag

WILLEMSTAD — In totaal 489 ambtenaren van de in totaal 4211 ambtenaren die bij de Curaçaose overheid in dienst zijn, hebben in een enquete hun voorkeur uitgesproken voor vrijwillig ontslag met verkrijging van een wachtgeld- of lumpsum uitkering. Dat komt neer op ongeveer 12 procent.

Ook de meeste diensthoofden hebben inmiddels de vragenlijst met antwoorden ingediend. Daaruit blijkt dat de cijfers die in het rapport Berenschot genoemd werden vrij goed kloppen: 230 ambtenaren functioneren niet zoals dat moet. Zij zullen ontslagen worden, bevestigde gedeputeerde Ricardo Isebia, echter niet eerder nadat geval voor geval onderzocht is of zij inderdaad niet goed functioneren en of daar bewijzen voor zijn. De overheids- vakbonden zullen bij deze beoordeling betrokken worden.

Gezien de cijfers handhaaft Isebia zijn eerdere stelling dat "de solidariteits- heffing dichter bij de nul procent dan bij de dertien procent zal liggen". Of deze maatregel helemaal van de baan is, kon hij in dit stadium nog niet zeggen.

Vandaag ontvangt de eerste groep exoverheids- werknemers haar lumpsum- uitkering. Bij een groot deel van deze 245 personen, wordt een bedrag op de uitkering in mindering gebracht omdat zij schulden hadden bij bedrijven die beslag hebben laten leggen op de uitkeringen. In eerste instantie leek de situatie zeer alarmerend: omdat er door meerdere bedrijven beslag was gelegd op sommige uitkeringen, vreesde gedeputeerde Ricardo Isebia, die ondermeer belast is met Personeels- zaken, dat voor velen meer dan vijftig procent van hun uitkering naar afbetalingen zou gaan. Dat blijkt echter mee te vallen: slechts in twee gevallen is dat zo.

VOORZICHTIG

Er zal vandaag 3,3 miljoen gulden uitbetaald worden, tenminste als alle personen die de lumpsum- uitkering hebben aangevraagd, deze vandaag gaan innen. De overheid hoopt dat dit niet het geval is en doet middels een persbericht nogmaals een beroep op de exwerknemers om voorzichtig om te springen met het geld. De vrees is dat dit onverantwoord besteed gaat worden. Veel meer dan een beroep doen op het gezond verstand van deze personen, kan de overheid niet. "De mogenlijkheid om voor lumpsum te opteren is wettelijk geregeld. De Staten zijn hiermee akkoord gegaan", aldus Isebia, "de exwerknemers hebben hier recht op."

Voor de overheid betekent de lumpsum- uitkering een besparing van 1,4 miljoen gulden omdat niet het volledige resterende bedrag van de wachtgeld- uitkering betaald wordt, maar 70 procent daarvan.

Nadat deze groep het geld heeft ontvangen, gaat de dienst Personeelszaken zich bezighouden met de werknemers die ontslagen zijn bij de Dienst Water Distributie (DWD) en bij de hulpkantoren. Als gevolg van clustering zijn bij beide diensten een groot aantal ambtenaren op straat gezet. Indien deze groep voor lumpsum opteert, zullen de uit te betalen bedragen veel groter zijn dan bij de eerste groep het geval was. Die groep ontving al bijna twee jaar wachtgeld: de werknemers die nu aan de beurt zijn, nog maar zeer kort.

INFORMATIE

Isebia benadrukte dan ook dat deze groep zo mogelijk nog beter begeleid zal worden. Hen zal alle mogelijke informatie gegeven worden: waaronder ook de nadelen van het ontvangen van zo'n grote som geld in één keer. De overheid hoopt overigens hiermee het particulier initiatief te stimuleren. Met het geld kunnen de mensen een eigen project starten waarvoor nog een extra lening met speciale interest- percentage, verkregen kan worden.

Het meeste werk levert evenwel de afhandeling van het nu nog actieve personeel op, aldus Isebia. Middels een enquete heeft de overheid al het personeel gepolst om een indruk te krijgen van het aantal ambtenaren dat eventueel vrijwillig ontslag zou willen nemen. De reactie op deze enquete was zeer goed: 74 procent van de ambtenaren hebben gereageerd, waarvan een groot deel met de mededeling dat zij in dienst willen blijven. "Gezien de respons op deze enquete, denk ik dat de overheid vaker, bij ingrijpende beslissingen, het personeel zou moeten polsen over hun mening daarover", aldus Isebia die niet verwacht had dat zoveel ambtenaren de enquetelijst zouden invullen.

ENQUETE

Ongeveer 12 procent van het ambtenarenkorps heeft middels de enquete voorkeur uitgesproken voor vrijwillig ontslag. Dat komt neer op 489 ambtenaren. Een kleine meerderheid van deze groep, 257 personen, geeft voorkeur aan de wachtgeldregeling terwijl 232 personen voor de lumpsum- uitkering kiezen.

Behalve de ambtenaren, waren ook de hoofden van diensten gevraagd om een enquete in te vullen. De diensthoofden moesten zeven vragen beantwoorden waaruit een beeld werd gekregen van het aantal ambtenaren dat niet goed functioneert. Van de 36 diensthoofden die de overheid heeft, hebben er 22 gereageerd. De overige diensthoofden zullen alsnog gesommeerd worden de vragenlijst in te vullen. Isebia merkte hierbij wel op dat het voornamelijk gaat om diensten waar een tekort aan personeel is, zodat deze diensten in feite niemand kunnen missen.

Gebleken is dat 230 ambtenaren niet naar behoren functioneren. Dat cijfer komt redelijk overeen met het aantal dat door Berenschot genoemd was, alsdus Isebia. Bovendien is gebleken dat de meeste ambtenaren die niet goed functioneren, zeer onregelmatig op het werk verschijnen. Op de vraag of er ambtenaren zijn die met opzet opdrachten van de diensthoofden niet uitvoeren, werd door weinig diensthoofden bevestigend geantwoord: dat is de kleinste groep.

BEWIJS

Deze gevallen zullen één voor één bekeken worden. Niet alleen is er de vraag of de ambtenaren inderdaad slecht functioneren, maar bovendien is het niet zeker of daar voldoende bewijs van is. De overheid heeft er geen zin in om voor de rechter te worden gesleept en zal dus goed op haar tellen letten, zo bleek uit de verklaringen van gedeputeerde Isebia. Hij is ook voornemens om een aantal nieuwe instructies in te voeren om in de toekomst betere dossiers van alle ambtenaren te verkrijgen. Isebia denkt daarbij aan een verplichting voor de diensthoofden om tenminste éénmaal per jaar de ambtenaren op hun functioneren te evalueren.

Of alle 489 ambtenaren die voor vrijwillig ontslag hebben geopteerd inderdaad zullen vertrekken, is ook nog een open vraag. Niet alleen wil de overheid voorkomen dat de goede ambtenaren afvloeien maar bovendien zal voorzichtig te werk worden gegaan om ontwrichting van diensten te voorkomen. De kwestie van leerkrachten ligt bijvoorbeeld bijzonder moeilijk. Van het openbaar onderwijs zijn er 62 leerkrachten die vrijwillig ontslag hebben gevraagd. Slechts een kleine groep kan per ingang van het komende schooljaar weg omdat het anders op een enorme puinhoop uit zou lopen.

Uiterlijk 31 november wil Isebia deze werkzaamheden hebben afgerond: dan moet bekend zijn welke ambtenaren verplicht ontslag krijgen omdat zij niet goed functioneren en hoeveel ambtenaren bij elke dienst vrijwillig vertrekken. "Het is noodzakelijk dat er weer rust komt in de overheid", aldus Isebia die de huidige onzekerheid zo snel mogelijk uit de weg wil ruimen.

Omstreeks die datum zal ook bekend zijn wat er met de solidariteits- heffing gebeurd. Isebia kon daar vandaag nog geen concrete uitspraak over doen maar zei wel op zijn standpunt te blijven staan dat deze heffing "dichter bij de nul procent dan bij de dertien procent ligt". Hij verklaarde al eerder tegenover de Amigoe dat gezien het betrekkelijk grote aantal ambtenaren dat vrijwillig wil vertrekken en gezien de extra bezuinigingen die het Bestuurscollege bijvoorbeeld in de materiele sfeer wil doorvoeren, de solidariteits- heffing misschien niet noodzakelijk is.

Door brandstof heen

TACA- vliegtuig vermist na noodlanding op zee

NEW ORLEANS — Een DC-6- vliegtuig van de luchtvaartmaatschappij TACA met drie man aan boord en vracht is waarschijnlijk in de Golf van Mexico gestort. Het toestel kampte met tekort aan brandstof.

Het vliegtuig was onderweg naar New Orleans. Het meldde aan de verkeerstoren van New Orleans dat men een landing op zee ging maken omdat er geen brandstof meer was. Men wist aanvankelijk niet of de landing al dan niet geslaagd was omdat de verbindingen verbroken werden. Het was trouwens ook niet duidelijk waar het vliegtuig vandaan kwam. Het enige wat men begreep was dat de bestemming New Orleans is.

ZEELANDING

Het bericht werd bevestigd door de woordvoerder [illegible] het achtste district van de Amerikaanse kustwacht met als zetel New Orleans. Maar onder- officier David Moore zei dat er verder geen details bekend waren bij de Kustwacht. Bij de Burgerluchtvaart- dienst in New Orleans maakte men duidelijk dat de afdeling Houston het vliegtuig begeleidde.

Op een gegeven ogenblik meldde de piloot dat er nog voor vijftien minuten brandstof aan boord was en dat hij geen kans zag het vliegveld van New Orleans te bereiken. Het dichtst bijzijnde vliegveld was dat van Fouchon met een landingsbaan van negenhonderd meter. Een DC-6 heeft echter vijftienhonderd meter nodig om te kunnen landen. Daarom bleef er voor de piloot niets anders over dan op zee te landen.

TACA is een Middenamerikaanse luchtvaart- maatschappij [illegible] gevestigd. Men heeft een kantoor in New Orleans.

Congreslid Mica:

Door ingrijpen Fidel Castro geen visum gekregen

MIAMI — President Fidel Castro zelf heeft gezorgd dat een visum- verzoek door het Democratische congreslid Dan Mica werd afgewezen. Dit gebeurde op het laatste ogenblik toen hij al op het vliegtuig met bestemming Havana stond te wachten.

Het was de bedoeling van Mica zich persoonlijk op de hoogte te stellen van het onderdak van het Amerikaanse personeel, dat de belangen behartigt van de Verenigde Staten op Cuba. Mica wilde zich vooral bezig houden met de veiligheids- voorzieningen in en rond dit pand en onderzoeken of de Cubaanse geheime dienst mogelijk ook in deze vestiging was doorgedrongen. Mica is ervan overtuigd dat Fidel Castro tussenbeide is gekomen om het inreis- visum in te trekken.

Hij is voorzitter van de subcommissie van het Amerikaanse huis van afgevaardigden voor toezicht op veiligheids- zaken in Amerikaanse ambassades in het buitenland. Mica zegt dat het hem nog nooit is overkomen dat hem een visum door enig land werd geweigerd.

GOED DOOR ONTVOERDERS BEHANDELD

Gomez Hurtado: gijzeling bewijst dat verzoening noodzakelijk is

BOGOTA — "Gelukkig en blij, zo voelde Alvaro Gomez Hurtado zich donderdagmorgen toen hij weer als vrij man bij zijn gezin kon zijn. Tegenover het Amerikaanse persbureau AP verklaarde de leider van de belangrijkste oppositie- partij der Conservatieven dat hij "goed was behandeld".

Hij zei via brieven en bandopnamen contact te hebben onderhouden met zijn familie. Deze brieven en banden werden door de guerrilla bij [illegible]

[illegible] weer thuis te zijn bij mijn familie en al mijn vrienden", aldus Gomez Hurtado met een stem welke het bijna begaf van de emotie. Hij bleek op een [illegible] aan de rand van [illegible]

[illegible]" Aldus Gomez Hurtado. "De episode van mijn ontvoering is [illegible] dat we [illegible] en dat het noodzakelijk is de verzoening na te streven tussen alle Colombianen". Aldus de Conservatieve leider. Hij had snel na zijn vrijlating al een telefoontje gekregen van president Virgilio Barco die hem gelukwenste namens de hele regering.

BIJ BOGOTA

[illegible] Maar hij [illegible] alles er op wees dat hij niet ver van Bogota gegijzeld werd gehouden. "Het duurde niet lang voor we van de plaats waar ik werd vastgehouden [illegible]

[illegible] verklaring voor radio en tv uitte president Barco zijn vreugde en geluk over het feit dat de Conservatieve leider gezond en wel terug was gekeerd. Hij kan zich nu weer in gaan zetten voor het welzijn van het land, temidden van zijn familie en allen die hem dierbaar zijn.

VAGE VERWIJZING

Met een heel vage verwijzing naar de [illegible] van de M- 19 [illegible] regering zich blijft inzetten voor de vrede en dat geen moeite teveel zal zijn om de verzoening binnen de Colombiaanse gemeenschap te bereiken". Aan het slot van zijn [illegible]

ROERMOND — Het Rijksrecherche [illegible] team ivm de IRA- aanslagen in Limburg is meegedeeld [illegible] er een duidelijk verband bestaat [illegible] aan deze aanslagen van 1 mei en [illegible] van Duisburg op 13 juli. Het gaat om dezelfde patronen en om hetzelfde wapen. Aldus de Westduitse politie.

AGENDA
ARUBA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/ 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333.

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 127-743.

Bankrek. nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
I+II: 20.00, 21.15+24.00 uur *Crocodile Dundee II* (14 jr.).
DRIVE-IN: 20.30+24.00 uur *Boarding School* (18 jr.).
*****

BOTICA'S (nachtdienst)
Pabao brug: Sta Cruz, tel.: 28028.
Pariba brug: San Nicolas, tel.: 45712.
*****

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter R. de Cuba, Sta Cruz 56, tel.: 25666.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter B. Britt-Croes, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.
Kinderarts: dokter A.E. Hart, tel.: 27263/24300 (hospitaal).
*****

KINDER-POLIKLINIEK (Shakespearestraat 13, tel.: 27263/24300): spreekuren maandag t/m vrijdag van 08.30-11.30/14.30-17.30 uur; zaterdag van 08.30-12.00 uur. De wacht heeft dokter A.E. Hart.
*****

CENTRO MEDICO CARABOBO (L.G. Smith Boulevard 34, tel.: 21777): dra A. Rodríguez, via Centro Medico Carabobo.
*****

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)
*****

TELEARUBA
VRIJDAG: 18.00 Archie & Sabrina; 18.30 CNN international news; 19.30 Memoria; 20.00 Telenoticias; 20.30 Movie of the week: «Bonanza, the next generation»; 22.04 Larry King show; 22.40 Showbiz today; 23.00 Moneyline (CNN); 23.30 Sports tonight (CNN); 24.00 Sluiting.
*****

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45/18.30-19.30 uur.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.: 24652/22817): informatiecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Paardenbaaistraat 8 (boven).

GOLDEN TULIP SOCIAL CLUB: 19.00 uur start 10-km 'opwarming' wandelmars op de parkeerplaats van het Golden Tulip Hotel om dezelfde plek te eindigen.

SPORT
BASEBALL **(AA-klasse):** 20.00 uur Aruba Video Centre vs Golden Tulip Thrillers - Don Elias Mansur Ballpark.
*****

ZATERDAG
DIVERSEN
SPORT
ZWEMVERENIGING 'ARUBA MARLINS' **(dinsdag + donderdag):** 17.30-18.30 uur zwemlessen - Golden Tulip Aruba Caribbean Hotel.
(zaterdag): 14.00-16.00 uur zwemlessen (dipl. A, B, C, D, E en F) voor kinderen en volwassenen - POVA-zwembad.

STICHTING SCHOOLZWEMMEN: iedere zaterdagmorgen van 10.30-11.30 uur zwemles in de zee voor het Golden Tulip Aruba Caribbean Hotel.

WINDSURF **(Windsurf Racers Club):** 10.00 uur skipper's meeting; 10.30 uur start speed slalom races bij de Fishermen's Hut (ten noorden Holiday Inn Aruba).

CENTRO DI BARRIO Y DEPORTE DAKOTA (CBDD): 15.00 uur lezing over drugs speciaal voor kinderen tot twaalf jaar.
*****

MET TOESTEMMING VAN CARACAS

Verhoor Aparicio in verband fraude medische declaraties

Onderzoek Venezuela begonnen

ORANJESTAD — Rechter-Commissaris mr H. van der Griendt is vergezeld van enige rechercheurs naar Venezuela vertrokken in verband met het onderzoek naar het geknoei met doktersrekeningen van in Venezuela behandelde Arubaanse patiënten. Zoals bekend werd in dit verband de waarnemend directeur van de Volksgezondheid, dr B., enige tijd geleden aangehouden.

Aangezien dr José Aparicio, die in Venezuela als coördinator voor Aruba optrad, vermoedelijk ook bij deze fraude is betrokken en hij zijn belofte naar Aruba te komen niet nakwam, is thans met medewerking van de Venezolaanse politie een onderzoek in Venezuela begonnen.

TOESTEMMING

Hiervoor werd de toestemming van de Venezolaanse Justitie verkregen. Niet alleen zal dr Aparicio gehoord worden, doch ook andere dokters die Arubaanse patiënten behandelden en daarvoor via dr Aparicio hun rekeningen indiende.

De Arubaanse Justitie heeft geen rechten om in Venezuela iemand aan te houden. Wel kan dit gevraagd worden aan de Venezolaanse politie waarna in overleg met het koninkrijk mogelijke uitlevering kan volgen om op Aruba terecht te staan. Ook de inspecteur van de Volksgezondheid, dr Hermans, is naar Venezuela vertrokken om de recherche bij te staan.

Intussen duurt het onderzoek op Aruba voort, waarbij onder meer de Technische Opsporingsdienst ten huize van de aangehouden waarnemend directeur onder meer een typewriter in beslag nam, waarmede mogelijk nota's werden getikt.

Ronselaar van vrouwen ingerekend

ORANJESTAD — De politie heeft een vreemdeling aangehouden, die ervan verdacht wordt vrouwen te "ronselen" om tegen een bepaald bedrag op Aruba te komen "werken".

De reis werd betaald, doch de vrouwen moesten niet alleen de reiskosten, maar ook commissie betalen. Het betreft een Dominicaan die regelmatig naar Santo Domingo reisde en daar de nodige vrouwen wist te bewegen naar Aruba te komen. Werden zij door de Immigratie uitgezet, dan zorgde hij dat er weer nieuwe vrouwen kwamen.

De autoriteiten hadden reeds enige tijd het vermoeden, dat iemand vrouwen aan het ronselen was, dat werd versterkt toen twintig Dominicaanse vrouwen werden uitgezet en kort daarop weer twintig andere vrouwen naar Aruba kwamen. Aangezien de zaak nog in onderzoek is, waren geen nadere bijzonderheden bekend.

Voor Latijnsamerikaans kampioenschap

Senior division-selectie naar St Croix vertrokken

ORANJESTAD — Met American Airlines vertrok vanmorgen de kampioens-selectie van de Senior Division van de Aruba South League naar St Croix om Aruba te vertegenwoordigen bij de veertiende Latijnsamerikaanse baseball senior division- kampioenschappen.

De wedstrijden beginnen morgen en duren tot 31 juli aanstaande. Morgenochtend om tien uur wordt een congres gehouden, waarna 's middags om half twee de opening van de wedstrijden geschiedt in het Paul E. Joseph Stadion. De Arubaanse spelers zijn: Clarence Arrindell, Gregory Vrolijk, Kendall Wilson, Geraldo Milton, Gregorio Milton, Carlos Gumbs, Giovanni Rafini, Kenneth ruiz, Rubio Ras, Roland Wernet, Edwin Mohamed, Daniel van der Linden en Luigène Eduardo. Voorts manager Gerardo Kock, coach Ewald Mohamed, scheidsrechter Donny Kelly.

De leiding van de delegatie is in handen van Johannes Kamperveen met assistentie van Elroy Kack, terwijl ook de district administrateur Milo Croes alsmede een aantal supporters naar St Croix zijn vertrokken.

Op de luchthaven was hoofd IDEFRE, Jerry Gomez, aanwezig waarbij door de leiding nog eens dank werd gebracht aan de overheid voor alle medewerking ondervonden. De deelnemende landen zijn: Aruba, Curaçao, St Maarten, Venezuela, Puerto Rico, Santo Domingo, Mexico, Virgins Isalnds, Panamá, Honduras en San Salvador.

In weekeinde finales en vriendschappelijke wedstrijden

Montaña- softball toernooi komt ten einde

NOORD — Het softball-toernooi van Montaña Braves om de Copa Nel Frank wordt dit weekeinde besloten met de laatste serie wedstrijden. Deze wedstrijden worden in het Montaña Ballpark gehouden.

Op zaterdagmiddag om één uur komen Caribu en Ponton tegen elkaar uit. Om 14.45 uur volgt de wedstrijd tussen North Eagle Stars en de winnaar van eerstgenoemde wedstrijd. De winnaar hiervan speelt zondag om één uur de finale tegen Westpunt Hitters.

Het wedstrijdschema voor zondag is als volgt: La roca - Wema (9.30 uur, vriendschappelijk), Racketeers - Boogaloo (11.15 uur, vriendschappelijk), finale tussen Westpunt Hitters en winnaar van zaterdag (1.00 uur). Indien Westpunt Hitters deze wedstrijd verliest, dan volgt om 14.45 uur een tweede tevens beslissende wedstrijd om de titel. De dag wordt besloten met een vriendschappelijke wedstrijd tussen Kudawecha en Calabas (om half vijf).

SAN NICOLAS — Het autokeurings- lokaal in San Nicolas is ingaande maandag 25 juli voor een week gesloten. Dit is in verband met reparatie- werkzaamheden die in het gebouw moeten plaatsvinden.

Air Aruba spoedig lucht in

ORANJESTAD — Twee technici uit Japan zijn op Aruba om aan directie en personeel van Air Aruba de nodige inlichtingen te geven over de twee vliegtuigen die spoedig verwacht worden.

Zoals bekend begint Air Aruba spoedig met interinsulaire vluchten. Air Aruba begint met buitenlandse piloten te vliegen totdat de lokale piloten, die thans hun opleiding om in deze toestellen te vliegen voltooid hebben, over kunnen nemen. De opleiding van stewards en stewardessen is inmiddels afgerond.

Bij controle door politie

Bestuurster over toeren

ORANJESTAD — Een politie- agent hield in de Nassaustraat een personenauto aan voor controle. In eerste instantie stopte de bestuurster niet en de agent moest opzij springen om niet overreden te worden.

Honderd meter verder kwam de auto tot stilstand en begon de bestuurster de politie met minder nette woorden aan te spreken. Zij vertelde, dat de autoremmen niet in orde waren. Toen de politie zei dat de wagen voor keuring naar Balashi moest, raakte de bestuurster over haar toeren en weigerde uit te stappen. Na veel gepraat kon de politie de vrouw overreden en werd de wagen naar Balashi gebracht.

De bestuurster kreeg een procesverbaal en kan haar auto na de nodige reparaties en keuring weer mee nemen. Zij kan ook haar rijbewijs bij de politie afhalen, dat zij in de verwarring achterliet.

Nieuwsvoorziening valt uit

ORANJESTAD — Sinds gistermiddag heeft de SETAR met problemen te kampen verband houdende met stroomtoevoer. Hierdoor is de nieuwsvoorziening van het ANP naar Aruba geheel uitgevallen. Het was vanmorgen nog niet bekend wanneer de problemen opgelost zijn omdat bepaalde onderdelen niet op Aruba beschikbaar waren.

Door de Setar wordt al het mogelijke gedaan om de verbinding zo spoedig mogelijk te normaliseren.

Bartender van ruim vier mille beroofd

Afperser snel gegrepen

SAVANETA — Een man deed aangifte van afpersing. Hij had in een zaak te Savaneta wat geld in de gokmachine gewonnen en stapte in zijn auto om naar huis te gaan.

Een onbekende man, die op de achterbank van zijn auto zat, pakte hem van achteren beet en trok daarbij de ketting van zijn hals. De man had zijn gezicht met een T-shirt bedekt. Onder bedreiging eiste hij geld. De verschrikte bestuurder gaf hem honderd florin, waarna de overvaller de benen nam.

Met de hulp van ooggetuigen werd de man geïdentificeerd als M.H. (20). Hij werd enige uren later bij zijn woning te Savaneta aangehouden. Hij bekende het feit en werd ingesloten.

In San Nicolas deed de bartender van een snackbar aangifte van diefstal met geweldpleging. Kort voor het middernachtelijk uur ging hij in zijn zaak aan de Quilstraat en zette daarbij een geldzak met 3800 florin aan checks en 220 florin aan klein geld even op de grond. Een onbekende man duwde hem omver, nam de geldzak weg en koos het hazepad. De bartender kon de man niet goed zien.

De recherche heeft de zaak in onderzoek.



ORANJESTAD — Zoila Pieters, coördinatrice van Centro Kibrahacha (voor mensen op leeftijd) overhandigde (zie foto) in het bijzijn van assistente Bertha Jap-Ngie, het verslag van het seminar 'Un lugar pa nos Grandinan' aan minister van Welzijnszorg, mr Mito Croes. Op het indertijd gehouden seminar kwamen de deelnemers tot bepaalde aanbevelingen, die in een rapport werden samengevat. Met dit verslag — aldus Pieters — levert de stichting Centro Kibrahacha een bijdrage aan de verbetering van het werk, dat op Aruba gedaan wordt voor de mensen op leeftijd.

Winnaar bij Lotto

ORANJESTAD — Bij de trekking van de Arubaanse Lotto gisteravond voor Tele-Aruba bleek slechts één inzender de vier getrokken nummers — 15-30-18-4 — te hebben geraden.

Deze ontvangt daarom de eerste prijs van twintigduizend florin. Voor de tweede prijs van 4.365 florin — drie nummers met de joker 20 — was geen goede inzender, terwijl de derde prijs — drie nummers goed — voor dertig deelnemers ieder 35,60 florin oplevert. Volgende week is de eerste prijs weer het garantiebedrag van twintig mille florin.

Bonbini-festival

ORANJESTAD — Het wekelijks Bonbini Festival in Fort Zoutman wordt aanstaande dinsdag voortgezet met het optreden van: kah'i orgel Cristal, Grupo Tipico Criollo en dansgroep The Alimah Aruba. Op het festival zullen niet ontbreken de bekende stands met handenarbeid- artikelen, Arubaanse gerechten en dranken cocosnoten en de bar van Holiday Inn. Het Bonbini Festival begint om half acht.

Waarnemend commissaris terug van FBI-cursus in VS

ORANJESTAD — Waarnemend commissaris van Politie, hoofdinspecteur Arie Rasmijn, heeft een tien maanden durende cursus aan de FBI Academy te Virginia voltooid.

Het was een hoger management- cursus gebaseerd op het werk van de politie, zoals bestrijding terrorisme- opleiding, communicatie en crisis- management. Na deze cursus heeft hoofdinspecteur Rasmijn ook een symposium over moordzaken gevolgd. Aan dit symposium namen vertegenwoordigers van de Verenigde Staten en elf andere landen deel.

IN HET MANCHEBO Beach Hotel is het zaterdagavond extra feest. Houseband Latin Four and Company herdenkt dan het feit dat zij al vijf jaar lang iedere avond — met uitzondering van woensdag — in Manchebo optreedt. De vele vrienden die in de loop der jaren gemaakt werden, zullen op zaterdag zeker present zijn om de groep het beste voor de toekomst te wensen.

Expert op gebied van alles wat het Amerikaanse zakenleven raakt

Bentsen Democratisch tegenwicht van Bush

ATLANTA — Lloyd Bentsen, die als het aan de Democraten ligt de volgende vice- president van de Verenigde Staten wordt, heeft veel gemeen met de man die dat ambt nu bekleedt: zijn eeuwige politieke rivaal George Bush. Beiden zijn multimiljonairs uit Texas. Beiden staan bekend als bondgenoten van de olie- industrie. Beiden zijn taaie, jeugdig ogende zestigers.

De zilverharige senator uit Texas, die anderhalve week enigszins verrassend door de Democratische presidentskandidaat Michael Dukakis werd aangezocht als "running mate", kent Bush waarschijnlijk beter dan zijn partij- genoot en nieuwe baas Dukakis. In 1970 streden Bentsen en Bush om een van de zetels van Texas in de Senaat. Bentsen won, iets waar de Democraten nu graag voorspellende betekenis aan toekennen. Het staat nu al vast dat Dukakis het in november zal moeten opnemen tegen Bush.

De 67-jarige Bentsen is een slanke, rijzige man met een voorkeur voor dure, elegante kleding, met zijn wat aristocratisch uiterlijk en afstandelijke wijze van optreden valt hij enigszins uit de toon bij de doorgaans zeer gemoedelijke en wat rumoerige Texaanse politici. Desondanks wist hij de positie van de belangrijkste democraat in de "Lone Star State" te bereiken.

INVLOEDRIJK

In de Senaat behoort Bentsen als voorzitter van de commissie voor Financiën tot de invloedrijkste mannen in Washington. Hij geldt als een expert op het gebied van alles wat het Amerikaanse zakenleven raakt: van belastingen tot handel.

Een "Democraat voor de zakenman" wordt Bentsen genoemd. In de Senaat verdedigt hij met verve de belangen van de olie- industrie van zijn thuisstaat. Zo ijverde hij voor belasting- verlichtingen voor de olie- industrie en staat hij een heffing op geïmporteerde olie voor. Mensen die hem hebben leren kennen als voorzitter van de commissie voor Financiën omschrijven hem als een listig politicus en een harde onderhandelaar.

Bentsen stond aanvankelijk bekend als een conservatief politicus. Zo stemde hij voor verscheidene lievelingsprojecten van president Reagan. Zoals militaire steun aan de Nicaraguaanse contra's. De belasting- verlagingen en de ontwikkeling van de omstreden zware continental MX- raket allemaal zaken waar Dukakis fel tegen is. De afgelopen jaren is Bentsen echter voorop gegaan in de strijd voor een aantal "linkse"- wetsvoorstellen, zoals een maatregel die bedrijven verplicht massa- ontslagen twee maanden tevoren aan te kondigen. Reagan heeft zijn veto uitgesproken over dit voorstel. Bentsen heeft verder een hoofdrol gespeeld bij de invoering van een ziektekosten- verzekering voor bejaarde Amerikanen.

CONSERVATIEF

Dukakis' besluit Bentsen als tweede man te vragen wordt algemeen gezien als een poging de conservatieve vleugel van de partij tevreden te stellen en kiezers die bij de vorige presidents- verkiezingen naar het Republikeinse kamp zijn overgelopen terug te lokken. Maar op grond van Bentsens stemgedrag in de Senaat valt moeilijk uit te maken of hij nu in het conservatieve of het liberale kamp thuishoort.

Volgens de behoudende Amerikaanse Kamer van Koophandel heeft Bentsen in zijn loopbaan als senator slechts in 57 procent van de gevallen met de conservatieven meegestemd. De Amerikaanse vakfederatie AFL-CIO geeft Bentsen een score van 51 procent voor "progressieve" wetsvoorstellen.

Bentsen, die sinds 45 jaar getrouwd is met Beryl Ann Longing en drie kinderen heeft, is een echte zoon van het zuiden. Hij werd als zoon van een rijke grootgrond- bezitter op 11 februari 1921 geboren in de Texaanse stad Mission, vlak bij de grens met Mexico. Bentsens vader, die nu 94 is, beheert nog steeds de uitgestrekte landgoederen van de familie in Texas.

FORTUIN

Bentsen werd op 27-jarige leeftijd gekozen in het Huis van Afgevaardigden, maar hij gaf zijn zetel na zes jaar op omdat hij naar hij zei niet kon rondkomen van het salaris.

Met een royaal startkapitaal van zeven miljoen dollar van zijn vader begaf hij zich in verzekeringen en onroerend goed, een handel waarmee hij al snel een fortuin maakte. In 1970 keerde hij terug in de politiek en kwam hij via een overwinning op Bush in de Senaat. Zes jaar later deed hij een mislukte worp naar de kandidatuur van de Democraten voor het Witte Huis.

Zijn zakelijke instincten hebben Bentsen een keer in problemen gebracht. Zo nodigde hij enkele jaren geleden vertegenwoordigers van de talloze "Lobby's" in Washington uit voor 10.000 dollar per jaar lid te worden van de "ontbijt met Bentsen"-club. Deze naar corruptie ruikende wijze van geld inzamelen deed zoveel stof opwaaien, dat Bentsen zijn ontbijtclub weer ophief.

Consul-generaal Venezuela

WILLEMSTAD — De Venezolaanse consul- generaal Pablo Marquez Gil (rechts), die Curaçao gaat verlaten, heeft gisteren samen met zijn opvolger, José Angel Marchena (links), waarnemend gezaghebber drs Elmer Wilsoe bezocht. Wilsoe sprak een afscheidswoord, waarin hij Marquez Gil dank zei voor hetgeen hij voor de Nederlandse Antillen had gedaan, en waarin hij Marchena welkom heette en alle succes toewenste.

RESTANT BEGROTING ONTWIKKELINGSHULP

'Halt toeroepen aan nationale verarming'

Bukman zegt Suriname voor dit jaar nog 78 miljoen toe

PARAMARIBO — De Nederlandse minister van Ontwikkelings- samenwerking Piet Bukman heeft Suriname voor dit jaar 78 miljoen gulden toegezegd. Dat is het bedrag dat nog over is op de begroting voor Nederlandse ontwikkelingshulp aan Suriname. Dit hebben minister Bukman en de Surinaamse premier, Henck Arron, gisterochtend tijdens een gezamenlijke persconferentie in Paramaribo bekendgemaakt. Bukman was dinsdagavond in Paramaribo aangekomen om het overleg over de hervatting van de ontwikkelingshulp, die eind 1982 was opgeschort af te ronden.

Tijdens een eerste bezoek aan Suriname, in mei dit jaar, stelde Bukman dertig miljoen gulden beschikbaar "als eerste aanloop". Dit bedrag is nu uitgebreid tot 78 miljoen. Daarvan wordt achttien miljoen gulden besteed aan de financiering van lopende en nieuwe projecten en aan economische en sociale voorzieningen voor het binnenland.

Tijdens de persconferentie werd benadrukt, dat "in het licht van een evenwichtige ontwikkeling van Suriname" het van groot belang is, dat er een "spoedige oplossing komt van de problemen in het binnenland", met name in Oost-Suriname. Het overige bedrag van zestig miljoen gulden dient als overbruggings- hulp, in atwachting van een op groei gericht economische aanpassings- en herstelprogramma. De overbruggings- hulp is bedoeld om de economie weer op gang te brengen en een "halt toe te roepen aan de nationale verarming".

AFLOSSEN

In totaal stond dit jaar honderd miljoen gulden voor suriname op de begroting van het ministerie van Ontwikkelings- samenwerking in Den Haag. Daarvan waren echter dit jaar al zeventien miljoen uitgegeven aan humanitaire hulp en vijf miljoen voor het aflossen van de rente van een lening die Suriname in het verleden bij Nederland heeft gesloten.

Het Meerjaren- Ontwikkelingsplan (MOP) tot 1993, waaraan de Surinaamse regering momenteel werkt, zal in oktober aan de Nationale Assemblee (het parlement) worden voorgelegd. De overbruggings- hulp wordt met veertig miljoen gulden voortgezet tot mei volgend jaar. Dit omdat de voorbereiding van de tweede fase van het MOP, het herstelprogramma, naar verwachting pas dan zal zijn afgerond. Dit staat in het gezamenlijk communiqué, dat Bukman en Arron na de persconferentie uitgaven.

ONDERDELEN

Deze overbruggingshulp tot mei 1989 wordt gebruikt voor de levering van te importeren onderdelen voor essentiële produktie- processen en wederopbouw van de infrastructuur. Arron onderstreept tijdens de persconferentie dat "het Surinaamse bedrijfsleven mede zal kunnen inspelen op de verdragsmiddelen". Het aandeel van de Nederlandse bijdrage, dat bestemd is voor de privé-sector is veel groter dan dat voor de publieke sector. En dat is goed voor de industrie, zo voegde hij eraan toe.

Beide partijen verklaarden voorts, dat de betrekkingen tussen Nederland en Suriname verder moeten worden verdiept. Daarbij wordt bijzondere aandacht gevraagd voor de handelsrelatie tussen onze twee landen, aldus Arron.

Tijdens de onderhandelingen, die volgens het communiqué werden gekenmerkt door een "vriendschappelijke en hartelijke sfeer", is overeengekomen dat Suriname, dat volgens het bilaterale ontwikkelingsverdrag van 1975 nog 1,6 miljard van Nederlang tegoed heeft, tot 1996 jaarlijks tweehonderd miljoen zal krijgen. Over de procedure is afgesproken, dat tweemaal per jaar beleidsoverleg zal worde[n] gevoerd. Dit overleg zal worde[n] voorbereid door de Nederlands[e] ambassade in Paramaribo e[n] door het Surinaamse planbu[-] reau.

OPSCHORTING

Het ontwikkelingsverdra[g] tussen Suriname en Nederlan[d] werd in 1975 gesloten nadat d[e] voormalige kolonie onafhanke[-] lijk was gewörden. Daarin wer[d] bepaald, dat Suriname in tota[al] 3,5 miljard gulden zou ontvan[-] gen, verspreid over een periode van vijftien jaar. Na de opschor[-] ting van het bedrag als gevol[g] van de Decembermoorden i[n] 1982 resteerde nog een bedra[g] van 1,6 miljard. De ontwikke[-] lings- relatie werd op 3 mei va[n] dit jaar hersteld. Tijdens het kor[te] daarop volgende bezoek va[n] Bukman is afgesproken dat he[t] verdrag zou worden verleng[d] met de duur van de opschorting — tot 1996.

De Nederlandse delegatie toonde zich gisteren verheug[d] over het initiatief van Suriname, zelf de Wereldbank te betrekken bij het opstellen van het ontwik[-] kelings- en aanpassings- beleid. "Gezien de deskundigheid va[n] de Wereldbank was dit een kwes[-] tie van wijsheid", aldus Buk[-] man. De Wereldbank is dan ook geen punt van discussie geweest.

Trekkingslijst van de Landsloterij N.A.

14de Trekking **Donderdag 21 JULI 198[8]**

[illegible]

Waarvan proces verbaal was opgemaakt en ondertekend door
Namens de Procureur-Generaal H. R. KEIZERWEERD
De Directeur H. M. THOMAS

14de trekking op donderdag 21 juli 1988

1ste PRIJS		2de PRIJS		3de PRIJS	
26544	2.000	30840	1.500	4852	1.000
26545	100.000	30841	35.000	4853	15.000
26546	2.000	30842	1.500	4854	1.000

Getuigen:
J. Th. WILSON
E. A. BAREND

UREN VAN UITBETALING:
CURAÇAO : 8.00—11.30 en 13.30—16.00
ARUBA
Oranjestad : 8.00—12.00 en 13.30—16.30
San Nicolaas: 8.00—11.00 en 14.30—17.00
BONAIRE : 8.00—11.30 en 13.00—15.00 (maandag gesloten)
ST. MAARTEN : 7.15—12.30 (op trekkingsdagen gesloten)

Drukkerij "De Curaçaosche Courant" N.V.

Paramaribo positief over Bukman

SCHIPHOL/ PARAMARIBO — In Paramaribo heerste een sfeer van opluchting over het positieve resultaat van het overleg met de Nederlandse minister van Ontwikkelings- samenwerking drs Piet Bukman. Bij terugkeer in Nederland legde deze er de nadruk op dat het niet zo is dat Suriname nu automatisch elk jaar tweehonderd miljoen gulden aan ontwikkelings- hulp van Nederland krijgt.

In de Nationale assemblee zei president Ramsewak Shankar in een toelichting op het recente overleg over de ontwikkelings- samenwerking te hopen dat met het loskomen van de Nederlandse hulp de democratie en de ontwikkeling van Suriname "daadwerkelijk gestalte zullen krijgen".

DRUK VAN KETEL

De overeenkomst betekent voor de regering van premier Henck Arron die de onderhandelingen aan Surinaamse zijde leidde een succes tegenover de bevolking. De druk is van de ketel. Maar nu moet blijken hoeveel wil er is om de problemen op te lossen. Nu het geld er is moet er hard worden gewerkt. Zo zei men in Paramaribo.

Ook de ontwikkelings- adviseur van Suriname, Marcel Meier, die een belankrijk rol speelt in de Vereniging Surinaams bedrijfsleven zei "blij" te zijn met het resultaat van het overleg. Hij is ook tevreden over de omvang van het bedrag. "Een miljard in één keer was teveel geweest, dertig miljoen te weinig", zei hij. Het bedrijfsleven zal nu moeten gaan knokken om te zorgen dat het geld niet verdwijnt.

PRIORITEIT

De prioriteit moet nu gaan naar de producerende bedrijven, met name de voedsel- industrie. Suriname had vroeger al een enorm productie apparaat opgezet, dat moet nu weer op gang worden gezet, zei Meier. Premier Arron meent dat nu begonnen kan worden met het indammen van de zwarte markt. Het directe gevolg van de overeenkomst was dat de illegale koers van de Nederlandse gulden donderdag zakte van zes gulden Surinaams naar drie gulden.

Bij terugkeer op Schiphol maakte minister Bukman duidelijk dat Suriname de komende jaren niet automatisch jaarlijks tweehonderd miljoen gulden Nederlandse ontwikkelings- hulp zal ontvangen. Zolang het ontwikkelings- verdrag van kracht is zal Den Haag jaarlijks tweehonderd miljen gulden op de begroting vastleggen voor deze hulp. Maar indien Nederland en Suriname het niet eens kunnen worden over de financiering van projecten die deel uitmaken van het meerjaren- programma voor economische aanpassing en herstel is het mogelijk dat de tweehonderd miljoen niet wordt betaald.

GESPREID

Ter wille van de betrekkingen met Suriname en uit budgettaire overwegingen is het gewenst dat het bedrag dat tot 1995 nog beschikbaar is gelijkmatig over de Nederlandse begrotingen wordt gespreid. De Surinaamse regering is verantwoordelijk voor de prioriteiten in het aanpassings- en herstel- programma, dat welicht tegen mei, juni 1989 klaar zal zijn. Maar de financiering van de projecten uit dit programma is een zaak waarover Nederland en Suriname het eens moeten worden. Aldus Bukman.

De bewindsman legde er de nadruk op dat contact is gezocht met het Internationaal Monetair Fonds en dat de Wereldbank is gevraagd een uitvoerig rapport op te stellen. "Beide rapporten zullen worden gehanteerd bij het formuleren van het meerjarenprogramma. Minister Bukman zei dat er in Suriname wordt gedacht aan een devaluatie van de Surinaamse gulden, " al zullen daarover nog niet onmiddellijk besluiten worden genomen".

Voor de uiterst belangrijke bauxiet- industrie is een "goede regeling" getroffen in verband met de koers van de gulden en de dollar. Er wordt nu volgens Bukman ernstig gesproken over de omvang van de Surinaamse begroting en over niet- renderende staatsbedrijven.

Voor Tunnermann visum voor VS aangevraagd

MANAGUA — De onlangs door de Verenigde Staten uitgewezen Nicaraguaanse diplomaat Carlos Tunnermann heeft tevergeefs een verzoek ingediend voor een visum voor de Verenigde Staten.

Het verzoek is ingediend door functionarissen van het ministerie van Buitenlandse zaken. Tunnermann moet naar de Verenigde Staten toe om een internationaal congres over het onderwijs bij te wonen. Daarnaast is zijn aanwezigheid in de VS vereist om als gedelegeerde van zijn land bij de Organisatie van Amerikaanse Staten te kunnen optreden. Dit maakte het Sandinistische radiostation bekend in Managua.

Bij de Amerikaanse ambassade in Managua deed men er het zwijgen toe. Dit was echter niet het geval in Washington. Bij Buitenlandse zaken zei men dat zijn verzoek was afgewezen omdat hij van zijn verblijf eerder in de VS "misbruik" had gemaakt. Men ging daar niet verder op in.

SPORT AGENDA MALTA AMSTEL

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
geopend van 09.00-12.00 14.00-17.00 uur; [illegible] en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00- 02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Maduro Plaza)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

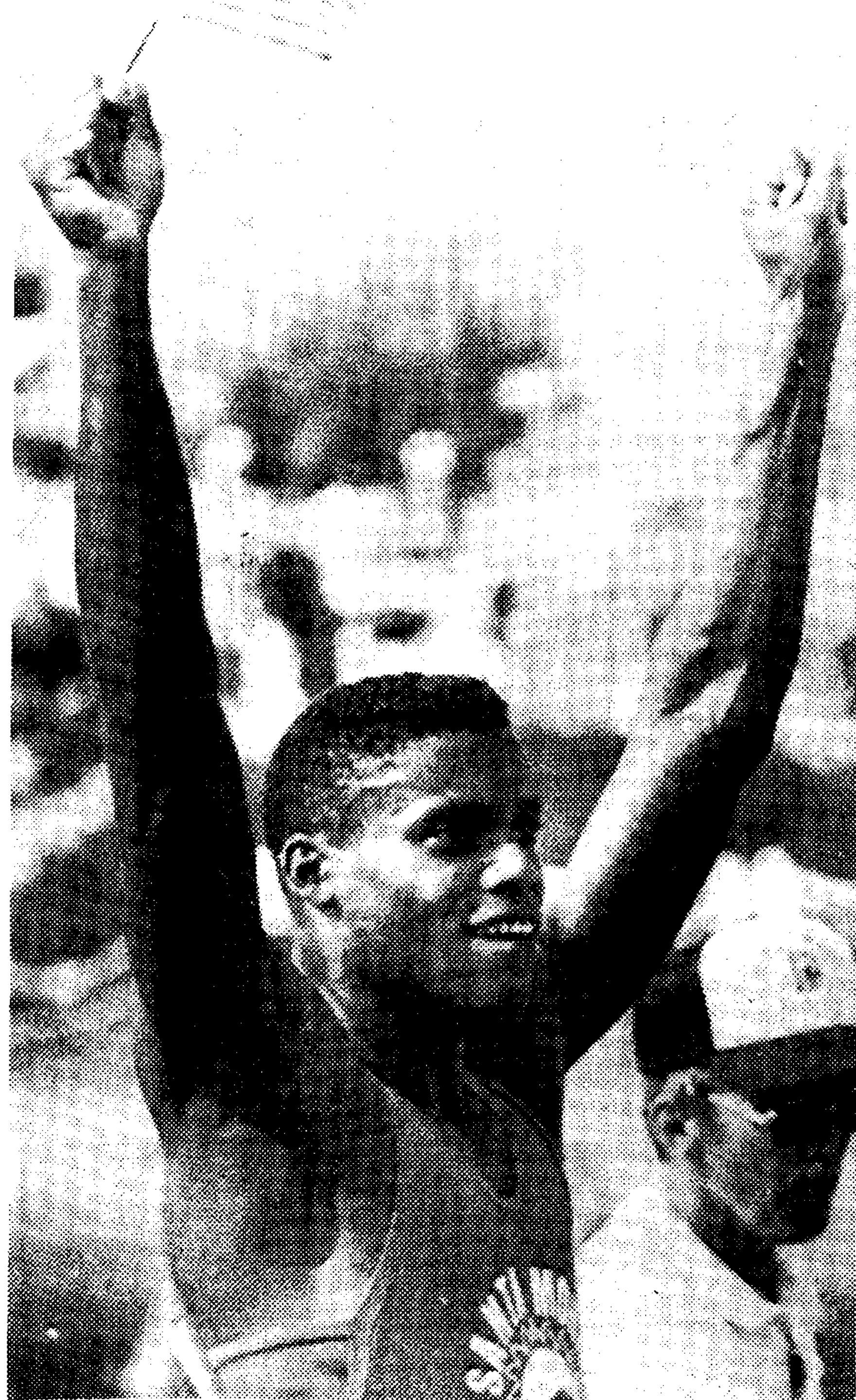
TAFELTENNIS
(CTTB)
20.00 uur damesjeugdtoernooi (t/m 16 jaar) - Recreatiezaal Irene Moreno te Suffisant.

*****

ZATERDAG
SOFTBALL
(Liga Uni Tur)
play-off
10.00 uur Citco vs Terremoto;
12.00 uur Pepina vs Sure Lottery;
14.00 uur Bow di Palu vs nummer 3;
16.00 uur Gasora Giants vs nummer 2 - Sta Maria Ballpark.

*****

CHALON-SUR-SAONE — De 20- ste etappe van de Ronde van Frankrijk, van Clermont Ferrand naar Chalon-sur-Saone over 223,5 kilometer, is gewonnen door de Fransman Thierry Marie. Hij had enkele meters voorsprong op het peloton, waarvan de Nederlander Jean-Paul Van Poppel de sprint won. De Spanjaard Pedro Delgado blijft leider in het algemeen klassement.



...Carl Lewis ook naar Seoul...

Estafette-ploeg VS super

INDIANAPOLIS — Op de zesde dag van het selectietoernooi van de Amerikaanse atletiekploeg voor de Olympische Spelen van Seoul was Kory Tarpenning de beste polsstok- hoogspringer: 5,89 meter. Slechts acht specialisten sprongen ooit hoger dan de 26- jarige Tarpenning. Het wereld- record staat met 6,06 meter op naam van de Sovjetatleet Sergej Boebka.

De Olympische debutant Tarpenning wordt in Seoul vergezeld door Earl Bell, vierjaar geleden goed voor brons, en Billy Olson, **de nationale indoorrecordhouder**. Bell kwam tien centimeter minder hoog dan Tarpenning.

Gary Kinder werd gisteren winnaar van de tienkamp. Kinder verzamelde een totaal van 8293 punten. Ook Tim Bright en David Johnson verzekerden zich van een startbewijs op de olympische tienkamp. Winnares van het discuswerpen werd Connie Price met 61,28 meter.

De door de geboorte van haar dochtertje en een achillespeesblessure uitgeschakelde Mary Decker-Slaney lijkt in Indianapolis de aanloop te nemen voor een nieuwe machtsgreep op de middenafstand. De tweevoudige wereld- kampioene van 1983, eerder tijdens het selectie- toernooi winnares op de 3000 meter, liep de halve finale van de 1500 meter in 4.04,27.

ESTAFETTE-PLOEG

Met zes man binnen de 45 seconden heeft de VS de beschikking over een estafette- ploeg die vrijwel niet te verslaan is. Reynolds (23) werd letterlijk op de voet gevolgd door twee pupillen van John Smith, Everett (21) en Lewis (19). Het verschil van laatstgenoemde, wereldrecordhouder bij de junioren (44,11), met nummer zes was minder dan zes-tiende seconde.

Kevin Robinzine bezet vooralsnog de vierde plaats in het kwartet. Net als bij verspringen en de 400 meter dateert het wereldrecord op de 4 x 400 meter van de Olympische Spelen van Mexico. Het zeldzaam getalenteerd viertal Matthews, Freeman, James en Evans liep destijds op hoogte 2.56,16.

Grote verliezer was Calvin Smith.

De wereldkampioen op de 200 meter eindigde als vijfde. Hij moet zich in Seoul nu getroosten met een startplaats op de 100 meter. "Ik was in topvorm vanavond", verklaarde de inmiddels 27- jarige sprinter, die ook bij de eerste mondiale titelstrijd (1983 in Helsinki) de 200 meter won. "Mijn topvorm is kennelijk niet voldoende om in dit fantastische toernooi mee te komen."

Basketball Kodela sterk

WILLEMSTAD — De basketbal- ploeg van Kodela versloeg gisteravond in een vriendschappelijke wedstrijd het team van Brievengat met een score van 78-66. De Kodela- ploeg is in voorbereiding op het in augustus te houden toernooi op de goede weg en toonde andermaal over de nodige capaciteiten te bezitten om een goede kans te maken in het aankomend toernooi. Voor Kodela- coach Carryl Waal vormt de verdediging nog een probleem. Het team van Brievengat dat pas begonnen is met de voorbereidingen zal tijdens het toernooi niet over de basis kunnen beschikken.

De spelverdeler en motor van de Brievengat- ploeg, Nel Veeris, zal er in augustus gelukkig wel bij zijn voor zijn ploeg, want zonder hem had de score van de wedstrijd van gisteravond er beslist anders uitgezien.

De wedstrijd stond in eerste instantie door de aanhoudende regen op de tocht. Het bleef echter droog en de ploegen verschenen compleet op het veld. De eerste tien minuten waren duidelijk voor de gasten van Brievengat, die een 10-0 voorsprong namen door scores van met name Jeffrey van Sichem en Nelson Braafhart.

Jeffrey van Sichem heerste zowel onder het bord van de tegenstanders als dat van zijn eigen ploeg. De licht- jongens van Kodela hadden geen antwoord op de sterke opening van Brievengat en zochten hun toevlucht in een time- out. Coach Waal bleef vertrouwen houden in zijn starting- five en zag zijn jongens middels scores van Pablo Mercedes en Nino Dunker weer terug komen in de wedstrijd.

De ploeg van Kodela verdedigde slordig en zo kon Brievengat een regelmatig verschil van zes punten behouden. Door de wissel van Izaan Moeniralam voor Nino Dunker werd de defensie van Kodela versterkt en kon het team van Otrobanda verschillende passes van Brievengat onderscheppen.

SNELSTE GUARDS

Door de, wellicht snelste guards, Amadeo Kemper en Moeniralam werden de breaks voor Kodela omgezet in een voorsprong voor hun ploeg. Nelson Braafhart en Veeris sputterde nog tegen voor Brievengat. Jeffrey van Sichem werd door Kodela center, Marlon Hansen, goed afgestopt en de Kodela ploeg ging met een 38-22 voorsprong rusten.

Na het verwisselen van de buckets opende Brievengat opnieuw sterk. Onder aanvoering van Nel Veeris en de inmiddels gearriveerde John van Sichem werd de nadelige score ten opzichte van Kodela verkleind tot zes en op gegeven moment zelfs tot vier punten.

Onnodig balverlies en slechte schotkeuzes, vooral van Kemper, braken het team van coach Waal op. Wederom bracht een time- out ommekeer in de strijd. Spelverdeler Arnel Haatma, van Kodela, liet zijn mannen eerst posities kiezen alvorens de bal snel rond te laten gaan en aldus de schutters, Dunker en Mercedes, in stelling te brengen.

Bij Brievengat liepen de aanvallen ook vlot maar werd het tempo onnodig laag gehouden. Met nog tien minuten te gaan verzilverde John van Sichem menig Brievengat- aanval en hield daarmee zijn ploeg in de wedstrijd. German Delfina en Earling Martina pakten enkele goede steels voor Brievengat. Maar aan de andere kant werd Hansen steeds sterker onder het bord. Vooral toen Jeffrey van Sichem naar de bank ging, heerste de jonge Kodela- center onder beide borden.

Met nog enkele minuten voor de boeg probeerde Brievengat via een totaal offensief de score nog gelijk te trekken maar vergat daarbij dat Moeniralam de snelste op het veld was. Bij elke score van Brievengat was de tegenscore in nog geen tien seconde een feit.

Dit betekende het einde van de strijd. De brievengat ploeg was mentaal aangeslagen en via enkele gave driepunters van Nino Dunker en zuivere schoten van Mercedes werd de eindstand, 78-66 in het voordeel van Kodela, bereikt.

TOERNOOI

Kodela behaalde hiermee de tweede overwinning in de voorbereiding op het toernooi dat de vereniging in augustus zal houden. Dit toernooi is een poging van Kodela om het basketbalgebeuren op Curaçao, dat de afgelopen jaren in de slop is geraakt, weer nieuw leven in te blazen.

Basketbal was voorheen op Curaçao vrij populair. Het St Thomas College was toen de basketball- tempel en wekelijks kwamen honderden toeschouwers kijken naar de wedstrijden die daar gehouden werden. Toen het St Thomas College op Otrobanda niet meer veilig bleek voor vandalisten, stierf deze dynamische sport langzaam maar zeker.

Aan het toernooi op het Kodela- terrein kunnen zes ploegen deelnemen. Door het groot aantal inschrijvingen en de beperkte tijd zal het lot moeten bepalen welke teams op het toernooi kunnen spelen. Deze loting vind volgende week plaats.

Voor de statistieken volgen hier nog de laatste gegevens van de wedstrijd van gisteren:

Kodela-team: Pablo Mercedes, Izaan Moeniralam, Boy Everon, Arnel Haatma, Marlon Hansen, Amadeo kemper en Nino Dunker.

Brievengat: German Delfina, Nel Veeris, Nelson Braafhart, John van Sichem, Jeffrey van Sichem, Earling martina en Rogelio Montero.

Topscorers voor Kodela: Marlon Hansen met 20 punten en Nino Dunker met 18. Voor Brievengat: Jeffrey van Sichem 22 punten en Nel Veeris 18.

DELGADO WEL POSITIEF MAAR NIET BESTRAFT

Theunisse ook bij tegen-expertise te hoog testosteron-gehalte in urine

Deen Weltz wint etappe na vlucht van 100 km

PUY DE DOME — De negentiende etappe van de Ronde van Frankrijk, een rit over 193 kilometer van Limoges naar de top van de Puy de Dome, is gisteren gewonnen door de Deen Johnny Weltz uit de ploeg van Pierre Bazzo. Weltz onsnapte samen met de Westduitser Rolf Golz na 71 kilometer uit het peleton. De Deen bereikte met een voorsprong van 42 seconden op Golz de finish. De Spanjaard Pedro Delgado werd derde, maar positief bevonden aan het gebruik van versterkende middelen. Hij zal echter niet bestraft worden omdat het middel (Probenicide) dat hij gebruikt heeft, niet op de zwarte-lijst van de Tour de France voorkomt. Dit gold niet voor de Nederlander Geert-Jan Theunisse. Hij werd wel bestraft.

De winnaar van de negentiende etappe van de Ronde van Frankrijk is een man van lange ontsnappingen. Johnny Weltz uit Denemarken bracht in de Ronde van Spanje de vijftiende etappe op zijn naam eveneens na een vlucht van meer dan honderd kilometer.

Steven Rooks heeft op de Puy de Dome zijn positie in het klassement van de Tour niet alleen geconsolideerd, maar ook versterkt. De Colombiaan Fabio Parra en de Canadees Steve Bauer moesten op de steilste helling van het centraal massief zo veel tijd (0.26 en 1.31) toegeven, dat ze in de tijdrit van zaterdag onmogelijk nog voorbij de bergkoning kunnen komen.

DEMONSTRATIE

Met de donderwolk van een dopingstraf boven zijn hoofd greep gele- truidrager Pedro Delgado de venijnige klim aan voor de laatste demonstratie van zijn superioriteit in deze Tour.

Na de binnenkomst van etappewinnaar Johnny Weltz en diens vluchtmakker over honderd kilometer, Rolf Golz, schudde de Spanjaard het hele peloton van zich af. Steven Rooks en Geert-Jan konden het langst aanklampen bij Delgado. Rooks moest er het eerst af, kort daarop gevolgd door Theunisse.

Voor de Noord- Hollander leverde de 188 kilometer lange rit over vlakke bochtige wegen naar de Puy de Dome ondanks tekenen van verzwakking toch iets positiefs op: de definitieve achterstand voor Parra en Bauer, respectievelijk 2.20 en 4.50. "Meer had ik niet op het oog", zei Rooks na de felicitaties van de Nederlandse minister Ruding en staats- secretaris Dees.

Door zijn vierde plaats op de Puy de Dome klom Geert-Jan Theunisse naar dezelfde plaats terug in de algemene rangschikking. Zonder doping- affaire zou hij zelfs uitzichten op de derde positie van Parra hebben. Theunisse zou de podiumplaats kunnen veroveren in de 46 kilometr lange tijdrit over vlak terrein door de Bourgondische wijngaarden van Santenay.

De 26-jarige Deen Weltz greep de overwinning in de negentiende etappe door twee kilometer onder de top weg te rijden van medevluchter Rolf Golz. Beide renners hadden in een vlucht over honderd kilometer een kwartier voorsprong opgebouwd. Er bleef genoeg van over nadat het peloton uitgepraat was over de dopingaffaire van Delgado.

Met een Deen in de bloemen kwam het aantal nationaliteiten onder de etappe- winnaars op tien. Een groot wielerland hoorde nog niet in het rijtje thuis: België. Voor het laatst in 1910 had België een Tour de France afgesloten zonder etappe-zege. Er resteren nog drie dagen om het dieptepunt af te wenden.

DOPINGAFFAIRE

De doping-affaire rond gele-truidrager Pedro Delgado in de Tour blijkt een gruwelijke fout van het jury- korps te zijn. De Spanjaard werd gisteren witgewassen. Niets staat zijn huldiging op de Champs Elysés in Parijs nog in de weg.

De winnaar van de 75-ste Tour de France kwam met de schrik vrij. Hij is positief bevonden, maar wordt niet gestraft. De doping- affaire kon hij beschouwen als en boze droom. De beste van de koers zat in een fuik met een gat aan het eind, waar hij precies door kon glippen.

Wat is het verhaal. De dopingcontroles in de Tour de France worden verricht door het laboratorium van professor Lafarge in Parijs. Dit lab heeft sinds enige jaren weer de erkenning van het Internationaal Olympisch Comite (IOC). Mede met het oog op de Olympische winterspelen in Albertville kon de modernste apparatuur worden aangeschaft.

In februari van dit jaar maakte professor Lafarge tijdens een symposium over doping in Parijs bekend, dat hij zover was dat ook de preparaten, die het gebruik van spierversterkende middelen verdoezelen, in de nabije toekomst kunnen worden opgespoord. Het IOC zette de testosteron- verstopper probenicide direct op de lijst van verboden producten.

De Wereldwieler- Unie (UCI) en haar profsectie FICP kregen een voordracht hetzelfde te doen. Deze voordracht zal volgende maand tijdens het congres ter gelegenheid van de wereld- kampioenschappen in België worden bekrachtigd. Hier is de kardinale fout begaan.

Delgado en zijn medische begeleiders hebben zich gericht op de lijst van verboden middelen van de UCI. Met het IOC hebben zij niets te maken. Bij het eerste onderzoek van zijn urine werd hij, in wezen, valselijk beschuldigd van doping. Het middel probenicide stond immers niet op de lijst van de UCI. Nog niet.

Professor Lafarge meldde het jury- korps in de Tour dat Delgado betrapt was op een middel van de IOC- lijst, er kennelijk vanuit gaande dat de UCI dit reeds had overgenomen. De verantwoordelijke wedstrijd- commissarissen in de Tour hebben dit niet gecontroleerd, verklaarden Delgado schuldig en kwamen pas achter hun blunder toen het wielercircus op zijn kop stond.

KOPSTUKKEN

Uit Spanje, en ook uit Nederland voor het geval van Geert-Jan Theunisse, kwamen kopstukken naar de Tour in een poging de zaken recht te trekken. Dit is uiteindelijk gelukt. Donderdag hadden in Parijs de contra- expertises plaats. Zoals gebruikelijk gaf het tweede onderzoek dezelfde uitslag. Beiden positief. Dit wetende had het jurykorps van de UCI onmiddellijk sancties uit kunnen spreken. De schuld stond vast.

Hoewel Lafarge 's morgens om acht uur zijn deuren voor alle experts had geopend, was de straf bij het einde van de etappe op de Puy de Dome nog niet uitgesproken. Voorzitter Mario Prece uit Italië vond het uitermate vervelend. 's Avonds om negen uur kwam het verlossende woord. Het stond onomstoten vast dat Delgado zich met testosteron had versterkt, het bewijs kon echter niet met de 'vernietiger' probenicide geleverd worden. de tourwinnaar was gered door de ambtenarij van de UCI.

Geert-Jan Theunisse had minder geluk. De Nederlander werd opnieuw positief bevonden op het middel testosteron. In de tweede urinetest van Theunisse werd een testosteron- spiegel van 20 aangetoond, terwijl maximaal 6 is toegestaan. Hij kreeg laat in de avond de gebruikelijke straf opgelegd: een maand voorwaardelijke schorsing, 1800 gulden boete, 10 minuten straf in het klassement en zijn prijs in de uitslag van de etappe naar Morzine kwijt. Het middel dat in zijn urine werd gevonden stond wel op de lijst.

ONTSPANNEN

Pedro Delgado was donderdag ontspannen aan de etappe naar de Puy de Dome begonnen. Hij zou andermaal exelleren in de slotklim. Na overleg met Luis Puig, de Spaanse voorzitter van de UCI, moest hij geweten hebben dat zijn zaak in orde zou komen, al zou hij nooit meer een schone winnaar van de Tour zijn. Hij stond dan ook voor de start vrolijk te verklaren: "Ik rijd de Ronde hoe dan ook tot het einde."

Dat kon hij gemakkelijk beweren, omdat hij zeer goede hoop had op en goede afloop. De ontsnapping was gevonden. Het gewraakte middel stond niet op de UCI- lijst. Gomez Navarro, de staats- secretaris voor sport uit Spanje, eveneens in Frankrijk aanwezig, riep ook al zeer prematuur uit: "De strijd is gestreden en gewonnen."

Voor Steven Rooks betekende



...Steven Rooks: liever tweede...

de 'onschuld' van Delgado een opluchting. "Ik wil de Tour niet op zo'n manier winnen. ik word liever tweede als ik de strijd met de beste heb verloren. Met de tweede plaats ben ik tevreden."

In zijn kamp werd met ontzetting gereageerd op het positief verklaren van Geert-Jan Theunisse. De renner werd onmiddellijk teruggezet naar de elfde plaats. Op de dag van de tegenexpertise, in aanwezigheid van professor Van Rossum, probeerde manager Manfred Krikke te zeggen dat ook in deze zaak ernstige procedure- fouten zijn gemaakt. "De zaak lekte voortijdig uit. Daarom hebben we onmiddellijk een advocaat ingeschakeld en ons beklag gedaan bij de Tour- directie en het jurykorps."

Misschien winnnen Theunisse en PDM hun zaak ook wel, al zal dat niet meer tijdens deze Tour de France zijn.

Vierde homerun Nicolina

Scorpions onderuit tegen GK-Stars

WILLEMSTAD — Evenals in de wedstrijd van dinsdagavond tussen St Maria Pirates en Blue Hawks viel gisteravond bij Royal Scorpions/MCB en Groot Kwartier Stars/AGT-CPS de beslissing in extra innings. GK Stars wist in de negende inning nog net te voorkomen dat Scorpions een voorsprong kreeg en scoorde in de tiende inning de winnende run.

De overwinning van GK-Stars is verassend maar alleszins verdiend. Men heeft vanaf de vierde inning de leiding gehad en Scorpions kon pas in de negende inning langszij komen. De Groot Kwartier- ploeg scoorde driemaal in de vierde slagbeurt op een honkslag van Linder Lourens. Deze scoorde de eerste run en later ook de laatste, beslissende run door een tweehonkslag van Mark Curiël, een veldfout van de rechtervelder en een wildpitch van werper Michael Victoria. Om erger te voorkomen werd Victoria in deze inning vervangen door Reginald Martina. Deze sloot de inning verder goed af, maar moest in de zesde inning een vierde punt toestaan na honkslagen van Edward Cannister en Heirich Leito en een fout van de tweede honkman.

Tot de zevende inning zag het er naar uit dat GK- Star werper, Jerom Damoen op de heuvel onbedreigd op de overwinning af zou stevenen. In de achtste inning halveerde Scorpions echter zijn achterstand.

VIERDE HOMERUN

Orlando Nicolina produceerde met zijn vierde seizoens- homerun, een verre slag in het linkerveld, deze twee punten. Scorpions kreeg in deze slagbeurt nog meer kansen door het gebrek aan controle van Damoen en zijn vervanger Hannes Presentacion, maar liet deze kansen voorbijgaan.

In de negende inning echter maakte Scorpions gelijk op vier vrije-lopen en een honkslag van Nicolina. Verder dan de gelijkmaker kwam het echter niet.

GK-Stars had slechts één extra inning nodig om terug te komen in de wedstrijd. In de tiende inning sloeg Linder Lourens na 2 outs, een honkslag en scoorde daarna op een tweehonkslag van Griffith Cathalina de beslissende run. Aangezien GK-Stars de thuisclub was, betekende dat ook meteen het einde van de wedstrijd.

De eindcijfers waren als volgt: 5-8-2 voor GK-Stars met Cathalina als winnende werper en 4-5-2 voor Scorpions met Rignald Martina als verliezende werper. Door de overwinning heeft GK-Stars, dat de laatste plaats inneemt in poule A, zijn achterstand op Blue Hawks tot slechts één halve wedstrijd gereduceerd.

Scorpions is door de nederlaag naar de tweede plaats afgezakt met eveneens een halve wedstrijd achterstand op koploper St Maria Pirates.

De competitie wordt zaterdagavond voortgezet met de wedstrijd tussen Alpha en Wild Cats.

Brit Murray leidt in golf-strijd KLM-Open

HILVERSUM — De Engelsman Andrew Murray gaat na de eerste dag van de Open Nederlandse titelstrijd golf (KLM-open) in Hilversum alleen aan de leiding. Hij sloeg 65 keer voor hij de achttien holes had afgewerkt. Zijn score is zeven onder par (het baangemiddelde is 72). De Amerikaan Jamie Howell, de Schot Ian Young, de Spanjaard Juan Anglada en de Engelsmannen David Russell en Neil Hansen sloegen één keer meer.

Beste Nederlander in het met 250.000 Engelse ponden gedoteerde toernooi is de jonge amateur Constant Smits van Waesberghe. Hij bleef als enige Nederlander onder par met 71 slagen en heeft daarmee een gerede kans de finale-ronden op zaterdag en zondag aanstaande te halen.

Van Waesberghe staat op een gedeelde 41- ste plaats. De beste 65 gaan naar de finales. Bart Nolte, vorig jaar Nederlands enige vertegenwoordiger tijdens de slotdagen presteerde ook goed. Hij hield zich precies aan het gemiddelde van de baan: 72. Gordon Brand junior, de laatste winnaar van de Open Nederlandse, verwezenlijkte een totaal van 70 slagen op de eerste dag.

TAIWANESE

De Taiwanese golfers Lu Chien Soon en Chin Sheng Hsieh krijgen, ondanks hun magere prestaties, de meest opvallende publiciteit tijdens de KLM-open in Hilversum.

Het tweetal wordt bijna constant gevolgd door een camera- team van vijf personen. Terwijl andere journalisten keurig buiten de met touw afgezette holes moeten blijven, zoeken de Oosterse filmmakers op de greens naar de beste posities om hun golfende landgenoten vast te leggen.

Dat de prestaties niet ophefmakend zijn, deert het thuisfront waarschijnlijk niet. Soon sloeg al 78 keer op de eerste dag. Hsieh was pas na 80 slagen klaar. Beiden kunnen de finales van het weekeinde waarschijnlijk wel vergeten.

De stand na de eerste dag (baangemiddelde 72):
1. Murray (Eng) 65 2. Howell (VS), Anglada (Spa), Young (Schl), Russell en Hansen (Eng) allen 66 7. Jacobs (VS), Durnian en Ralph (Eng) 67 10. Calero (Spa) 68.

DE CACAOPRIJZEN op de wereldmarkt schommelen sterk. Vorige week schoten de prijzen op de Londense termijnmarkt nog omhoog in reactie op het bericht, dat de grootste cacaoproducent, Ivoorkust, zijn leverantie tegen de toen geldende lage prijs zou staken. Nu zijn de prijzen weer fors gedaald.

AANVAARDINGSREDE DEMOCRATISCHE KANDIDAAT DUKAKIS

Er gaat een nieuw tijdperk ná Reagan beginnen

De 'Amerikaanse Droom' bestaat niet slechts voor bevoorrechte groep, maar voor ons allen

ATLANTA — De Democratische kandidaat voor het presidentschap van de Verenigde Staten, Michael Dukakis, heeft in de nacht van donderdag op vrijdag voor de conventie van zijn partij een aanvaardingsrede uitgesproken waarin de 'American Dream' en "bekwaamheid" van de nieuwe (Democratische) regering centraal stonden.

Dukakis begon zijn toespraak met de voorstelling, dat de Democraten de race naar het Witte Huis gaan winnen, "omdat wij de partij zijn die in de Amerikaanse droom gelooft". "Ik weet het, want ik ben een produkt van die droom", zei de zoon van een Grieks immigrantenechtpaar. Hij benadrukte met name dat de 'American Dream' een droom voor iedereen is. "Als iemand jullie zegt, dat de Amerikaanse droom slechts aan een kleine bevoorrechte groep toebehoort en niet aan ons allemaal, antwoordt dan dat het tijdperk-Reagan voorbij is en dat een nieuw tijdperk gaat beginnen".

De presidents- kandidaat zei dat de tijd is aangebroken om verder te kijken dan de bekrompen idealen en beperkte ambities van de laatste acht jaar en dat de geest van vertrouwen waarmee John Kennedy en Lyndon Johnson de vorige generatie inspireerden weer moet worden opgepakt.

"Het is tijd om aan een nieuwe economische toekomst te gaan bouwen die goede banen en lonen creëert voor iedere burger in dit land. Tijd om de voodoo-economie te vervangen door can-do (realistische) economie. Tijd om ons af te vragen hoe het mogelijk is geweest, dat de nationale schuld van dit land in de afgelopen acht jaar hoger was dan in de tweehonderd jaar daarvoor en om er voor te zorgen dat dit nooit meer zal gebeuren. Het is tijd om in te zien, dat niet de Sandinisten de grootste bedreiging op dit halfrond zijn voor onze nationale veiligheid, maar de lawine van drugs die het land inrolt en die onze kinderen vergiftigt".

BEKWAAMHEID

Michael Dukakis, nu nog gouverneur van de staat Massachusetts, zei het niet nodig te vinden zijn gehoor te zeggen wat Amerikanen van zichzelf verwachten en ook niet wat zij tenminste van de door hen gekozen bestuurders mogen verwachten. "Deze verkiezingen gaan niet over ideologie", zei hij, "maar over bekwaamheid". Niet over het omverwerpen van regeringen in Centraal-Amerika of over de handel in Wall Street. Ze gaan over zinloze etiketten, maar over positieve Amerikaanse waarden als verantwoordelijkheid, aansprakelijkheid en respect voor de waarheid".

Volgens hem zullen de Republikeinen in de komende maanden vaak zeggen, dat het in sommige streken van de Verenigde Staten zo goed gaat. Dat sommige gezinnen geen moeite hebben met het betalen van hun doktersrekeningen. "Maar het handhaven van de status quo, het doen van een pas op de plaats, stilstaan, is voor Amerika niet goed genoeg. Een kans voor slechts enkelen is voor Amerika niet goed genoeg", zei hij.

GROOTHEID

Dukakis beloofde zijn land een "nieuw tijdperk van grootheid" in te zullen leiden, maar zei dat daarvoor nodig is dat alle Amerikanen samenwerken. "Het gemeenschaps- idee, het idee dat we het samen moeten doen, dat elk van ons telt ongeacht wie we zijn, waar we vandaan komen en hoeveel geld we hebben, dat idee zal kansen en een goed bestaan voor iedereen creëren. Niet slechts in economische zin, maar als burger en als mens".

Hij vervolgde met te zeggen, dat hij als president doelen zal stellen voor het gehele land en niet voor de regering alleen. Doelen waar alle mensen samen aan moeten werken.

"Wij zullen het Amerikaanse genie uit het koelhuis halen en de jeugd een uitdaging verstrekken; wij zullen onze scholen, universiteiten en laboratoria de beste in de wereld maken. Wij zullen het onderwijs weer een gewaardeerd beroep maken", aldus Dukakis.

"Wij zullen de vuren van vernieuwing en onderneming aansteken van kust tot kust om zo mensen in de bijstand de kans te geven zich op te richten uit hun armoede, om zo te zorgen voor kinderopvang en scholing die zij nodig hebben, om hen de kans te geven naar buiten te stappen in het felle zonlicht van kans, van hoop en van eer".

WONINGNOOD

Na een opsomming van een reeks idealen, zoals terugdringen van het analfabetisme, wegwerken van de "schaamteverwekkende" woningnood, de strijd voor leven door onder meer de overwinning van de ziekte Aids en het terugwinnen van de straten en buurten in de Verenigde Staten op de misdaad zei Dukakis: "Vrienden, die droom die 360 jaar geleden begon in Plymouth, de moed die de verschrikkelijke winter in Valley Force overleefde en overwon op de stranden in Normandie; de moed die Chroesjtsjev deed terugdeinzen tijdens de Cubaanse rakettencrisis - is vandaag net zo sterk en levend als ooit".

"Wij moeten — wij zijn — en wij zullen militair sterk blijven. Maar wij moeten die militaire kracht steunen met economische kracht; wij moeten de mannen en vrouwen in de strijdkrachten wapens geven die werken; we moeten een minister van Defensie hebben die leidt en niet geleid wordt door het Pentagon en we moeten een buitenlands beleid hebben dat een weerspiegeling is van de fatsoenlijkheid, de principes en de waarden van het Amerikaanse volk", aldus Dukakis.

KERNWAPENS

Hij prees president Reagan voor wat hij bereikt had op het gebied van het terugdringen van kernwapens, maar hij zei dat er nog veel gedaan diende te worden om de verspreiding van nucleaire en chemische wapens te beperken. Dat er veel meer mogelijk is om vrede in Midden-Amerika en het Midden-Oosten te bereiken en dat er veel meer mogelijk is en veel meer gedaan zal worden om een einde te maken aan apartheid in Zuidafrika.

"De mensen hebben mij de afgelopen zestien maanden herhaaldelijk gevraagd", aldus Dukakis, "of ik een speciaal doel heb voor de komende vier jaar, iets wat weerspiegelt waar ik voor sta en waar ik als Amerikaan in geloof. Het antwoord daarop is ja, dat is er. Over vier jaar, als mensen wandelen over Pennsylvania Avenue in Washington D.C. of een afbeelding van het Wite Huis op de televisie zien, wil ik dat zij trots zijn op hun regering, trots op een regering die hoge maatstaven stelt, niet alleen voor de Amerikaanse burger, maar ook voor zichzelf".

"Wij moeten een ministerie van Justitie hebben, dat niet in het hele land wordt uitgelachen — wij moeten een ministerie van Justite hebben, dat weet wat het woord "recht" betekent. Wij moeten leden van het Hooggerechtshof hebben die intelligent en integer zijn en die de grondwet begrijpen. Wij moeten een departement voor Milieubescherming krijgen, dat meer belangstelling heeft voor het stoppen van vervuiling, dan voor bescherming van vervuilers.

"Wij moeten een echte — geen zogenaamde — ooglog krijgen tegen drugs en wij zullen geen zaken doen met in drugs handelende Panamese dictators. Wij zullen een vice-president hebben die niet stil blijft zitten wanneer iemand van de Nationale Veiligheidsraad met het belachelijke idee op de proppen komt om met de ayatollah wapens voor gijzelaars te ruilen. Wij krijgen Lloyd Bentsen als vice-president die de 'oval office' binnen zal lopen en zeggen 'meneer de president dit is belachelijk'."

MARATHON

"En terwijl ik deze nominatie aanvaard, moet ik er aan denken dat de eerste marathon in het oude Griekenland werd gelopen en dat op belangrijke momenten zoals deze, de burgers van Athene hun plechtigheden afsloten met het afleggen van een gelofte. Die gelofte is vandaag net zo welsprekend en bij de tijd als tweeduizend jaar geleden en luidt: wij zullen dit land van ons nooit tot schande brengen, door enige daad van oneerlijkheid of lafheid. Wij zullen strijden voor de idealen van dit land van ons. Wij zullen de wetten eren en eerbiedigen. Wij zullen er naar streven ons gevoel van burgerplicht te verdiepen. Zo, op al deze manieren, zullen wij dit land grootser, beter, sterker, trotser en mooier doorgeven dan het aan ons werd doorgegeven".

Michael Dukakis besloot zijn toespraak met de woorden: dat is mijn belofte aan jullie, mededemocraten, en dat is mijn belofte aan jullie, het Amerikaanse volk.


Senator Lloyd Bentsen

ECO - NOTEN

DE POGINGEN van Carl Icahn om vijf zetels in de directie van Texaco te krijgen zijn door een meerderheid van de aandeelhouders verijdeld. Texaco liet weten dat 58,6 procent van de houders van stemgerechtigde aandelen tegen Icahn hebben gestemd. Vorige maand al werd bekend, dat Icahn het lid op zijn neus had gekregen, maar toen was de stemmenverhouding nog niet bekend.

- - - - - - - - - -

DE AMERIKAANSE Bechtel, één van 's werelds grootste elektro- technische concerns, zal zijn internationale computercentrum in Dublin neerzetten. In de jaren zestig was het concern al betrokken bij de bouw van enkele hotels in Ierland, evenals bij de uitvoering van enkele industriële projecten.

- - - - - - - - - -

DE WESTDUITSE sportwagenfabrikant Porsche wil in de komende vijf jaar de helft van zijn 207 eigen dealers kwijt en breken met het gezamenlijke dealerschap met VW/Audi. Porsche wilde niet meer bijzonderheden kwijt. Eind deze maand zal het concern een persconferentie houden. Op het ogenblik verkoopt tachtig à negentig procent van de Porsche- dealers ook VW's en Audi's.

- - - - - - - - - -

SCHINDLER IN Zwitserland, de op één na grootste liftenfabrikant ter wereld, wil van de Amerikaanse Westinghouse de liftensector overnemen. Hoeveel het concern bereid is neer te tellen is niet bekend, maar deskundigen houden het op 500 à 600 miljoen dollar. Westinghouse Elevator is de op drie na grootste liftenbouwer in de VS. Otis, onderdeel van United Technologies, is de grootse ter wereld.

- - - - - - - - - -

Militaire chefs Iran vragen natie wapenstilstand Iraq te accepteren

NICOSIA — De hoogste militaire chefs van Iran hebben de natie gisteren gevraagd zich te verenigen achter het besluit om een wapenstilstand met Iraq te accepteren.

* De commandant van het korps Islamitische Revolutionaire wachters, Mohsen Rezaei, zei dat hij achter de wapenstilstand stond, maar zijn legerkorps op zijn hoede zou blijven.

* Ali Akbar Hashemi Rafsanjani, in juni benoemd tot waarnemend opperbevelhebber van de krijgsmacht, drong ook aan op eenheid en zei dat men bij het wapenstilstandsbesluit geen vraagteken moest zetten.

* "Nu de geëerbiedigde politieke autoriteiten van het land tot een wapenstilstand hebben besloten, en zij door de leider (ayatollah Ruhollah Khomeini) is goedgekeurd, steunen wij de maatregel in alle ernst", zei Rafsanjani in een boodschap die door Radio Teheran werd uitgezonden.

De commandant van de Revolutionaire wachters, die zich in mei keerde tegen vrede met Iraq uit een positie van zwakte, zei dat zijn mannen Khomeini's bevelen als altijd zouden uitvoeren en niet zouden optreden als "de vredesminnaars van gisteren die in vredestijd revolutionair en oorlogszuchtig handelen".

Zowel Rafsanjani als Rezaei zei dat de troepen aan het front moesten blijven en klaarstaan om een Iraakse aanval af te slaan die voor een wapenstilstand haar beslag zou hebben gekregen, zou worden ondernomen.

Teheran heeft gisteren het voorstel van Baghdad afgewezen om door rechtstreeks overleg tussen beide hoofdsteden de Golfoorlog tot een einde te brengen. De ambassadeur van Iran bij de Verenigde Naties, Mohammed Mahallati, zei in New York tegen journalisten dat er geen noodzaak bestond voor dergelijk overleg. Iran is evenwel bereid secretaris- generaal Javier Pérez de Cuellar te aanvaarden als tussenpersoon.

BAGHDAD

In Baghdad zei president Saddam Husayn van Iraq daarop dat zijn land zonder rechtstreeks overleg geen wapenstilstand zou accepteren.

"Wie niet rechtstreeks met ons wil onderhandelen, wil ook geen vrede met ons", zei hij volgens het Iraakse persagentschap INA. Iraq wil wel "uit de grond van zijn hart vrede", aldus Husayn, "maar een wapenstilstand alleen kan de oorlog niet beëindigen, maar alleen een adempauze geven om daarna nog heviger op te vlammen. Een wapenstilstand is maar een stap op de weg naar een vreedzame oplossing.

Baghdad meldde gisteren nieuwe militaire activiteit tegen Iran in het noordoosten van Iraq. In een oorlogs- communiqué stond dat Iraakse troepen in de voorbije 24 uur op het noordoostelijke front "35 pieken en bergen hebben bevrijd, na heldhaftige gevechten waarin de Iraanse bezettingstroepen werden verdreven".

In het communiqué stond voorts, dat Iraakse gevechts- helikopters 45 vluchten uitvoerden tegen Iraanse stellingen aan het twaalfhonderd kilometer lange front en de Iraniers zware verliezen toebrachten.

De Iraanse televisie maakte op haar beurt gewag van overwinningen op Iraq bij de hoogvlakte van Bidel in het westen van Iran en de moerassen van Hawizah op het zuidelijke front. De Iraanse troepen hadden tientallen Iraakse soldaten gedood of gewond, pantserwagens vernietigd en twintig Iraakse militairen, onder wie enkele officieren, krijgsgevangen gemaakt.

Ex- president Brazilië in hoofdrol "novela":

Figueiredo: vrucht van door mij gemaakte opening

BRASILIA — Oud-president Joao Figueiredo heeft geweigerd commentaar te leveren op de actie welke Edine Souza Correa tegen hem heeft ondernomen met betrekking tot haar zoon die ook zijn kind zou zijn. Het proces dat bij rechter Jozair Gardes is aangespannen door de advocaat van Souza Correa noemde de expresident "een vrucht van de opening die ik heb gemaakt".

Met het begrip opening wordt in het hedendaagse Braziliaanse politieke spraak- gebruik bedoeld de periode dat onder het militaire bewind de censuur geleidelijk verdween en ook de politieke beperkingen minder werden. Dit was gebeurd onder het presidentschap van Figueiredo als een manier om terug te keren naar de democratie.

In deze periode zou de president ook zo democratisch zijn geweest dat hij met Edine Souza Correa een verhouding aanging toen zij nog een tiener was. Hij had haar toen ook een baan bezorgd bij de Nationale informatie- dienst, wat de zondagse naam is voor de geheime dienst.

Ondertussen is deze zaak een novela van de eerste orde geworden, waaraan geen enkel boulevard- blad voorbij kan gaan. Het is de vraag of dit in het voordeel van Souza Correa is. Zij beschikt nog steeds over belangrijke en invloedrijke vrienden en relaties.

Antillen in België!



WILLEMSTAD — Dit jaar worden alweer voor de zesde keer de Antilliaanse Feesten gehouden bij Hoogstraten in België, zo'n twintig kilometer onder Breda. Geen cultureel festival, maar twee dansavonden 'pur sang' met topacts uit de Franse, Britse en Nederlandse Antillen. Begonnen als een zwoele, Antilliaanse dansavond in de achtertuin van een plaatselijk café, worden de Antilliaanse feesten de laatste jaren gehouden in een uitermate gezellig "tentenkamp", midden tussen de weilanden en bossen.

Zo schrijft het blad Progreso, een uitgave van de Stichting Progeso Antiyano, die in Noord-Brabant en Limburg werkt voor Antilianen en Arubanen.

Ook uniek is de programmatie, die op een zeer hoog peil staat. Zo stonden in de afgelopen jaren grote namen op het podium als Macay, GI Brass International, Las Chican del Can, Bachanal, Bomba, Arrow, Calypso Rose en Gazoline, die het dansplankier zijn haar voegen deden trillen. Verantwoordelijk voor de muziekkeuze is Luc Vloemans (39), bij de Bonaireanen beter bekend als 'Loek', die zich van 1976 tot 1980 als arts gevestigd had in Rincon en later is neergestreken in Hoogstraten in België.

AFRIKA

Vandaar die gerichte belangstelling voor Antilliaanse muziek, want het koloniaal verleden van België ligt in Afrika (Zaire)! Door de muziekkeuze van Luc en de strakke organisatie van Lode Verschueren hebben de Antilliaanse Feesten in de loop der jaren de nodige erkenning gekregen. Vorig jaar voelden maar liefst drie- tot vierduizend mensen zich aangetrokken door de Caribische klanken vanuit de Blauwbossen bij Hoogstraten.

De optredens gaven dan ook een goede doorsnee van de diverse Antilliaanse muzieksoorten: zouk en k-dance uit de Franse Antillen, soca en calypso uit de West-Indies en onder andere merengue en salsa uit de Nederlandse Antillen. Elke avond twee hoofdacts op het podium van 21.30 tot bam en nevenacts op het terrein... er kan onophoudelijk worden gedanst. Daarnaast diverse tentjes met Antilliaanse hapjes, cocktailbarretje, platenstand, biertent en gezellige terrasjes. Volgens Luc "slaat de warmte er vanaf en spelen de groepen de pannen van het dak!" **Aldus Progreso.**

PROGRAMMA

Voor dit jaar staan vrijdagavond 12 augustus geprogrammeerd: Unisono en Imagination Brass. De laatst telt veel ex-leden van BESS en speelt soca van de Virgin Islands. Op het feestterrein houdt de Aruban Brass en een steelband de stemming er in. Zaterdagavond 13 augustus wordt geopend door een zouk-groep, waarschijnlijk de 16-mans formatie Pakatak en sluit Wilfrido Vargas y su Orchestra de zesde feestronde af.

Op het feestterrein zorgt de Caribbean Brass International voor de muzikale omlijsting. Swingen dus in optima forma.

Nieuw programma Radio Hoyer I vanuit wijken

WILLEMSTAD — Vanaf morgen wordt de zaterdagochtend programmering van Radio Hoyer I gewijzigd en start dit Papiamentstalige radiostation tevens met een nieuw programma 'Bati Basia'.

Dit programma wordt wekelijks 'live' vanuit een wijk uitgezonden en duurt tweeëneenhalf uur. De programma- wijziging houdt in dat de uitzending van het interview- programma 'Hoyer In' een half uur wordt vervroegd en nu om half negen van start gaat. Het programmaduurt één uur.

Robin Visser wordt weer belast met de presentatie. Tijdens zijn afwezigheid van enkele maanden heeft Louis Philips de presentatie verzorgd van 'Hoyer In'. Hij wordt nu belast met de presentatie van het nieuwe programma.

Het nieuwste programma biedt de bewoners van de wijken die bezocht worden de kans om middels vraaggesprekken hun mening te geven over het leefklimaat in hun wijk. Ook worden tijdens het programma informaties verschaft over onder andere de historie, de groei en ontwikkeling, de sociale, culturele en commerciële activiteiten en milieuhygiëne in de wijk.

Uitzending van het programma vindt plaats op een bekend te maken plaats in de wijk via de 'Boom Box' van het radiostation. Daarnaast rijdt de uitzendwagen van Radio Hoyer door de straten van de wijk en verzorgt regelmatig reportages. Het geheel wordt opgeluisterd met muziek en reclame- boodschappen.

Direct na het programma om twaalf uur volgt het nieuwsbulletin.

Buiten levensgevaar

Het gaat bergopwaarts met gezaghebber Casseres

WILLEMSTAD — Gezaghebber Ronald Casseres ligt weliswaar nog steeds in de 'Intensive Care' afdeling van het Jackson Memorial Hospital in Miami, maar is buiten levensgevaar. De gezaghebber heeft deze week wederom een kleine operatie ondergaan die hij goed heeft doorstaan. De verwachting is dat Casseres, nu de kunstmatige beademing niet langer via een pijp in de mond gaat, vandaag voor het eerst weer kan praten. Hij communiceert echter al langer middels gebaren en op schrift.

"Het gaat bergopwaarts met de gezaghebber", vernam de Amigoe. De gezaghebber moest deze week wederom een kleine operatie ondergaan omdat het niet mogelijk bleek om de beademings- apparatuur uit zijn luchtwegen te verwijderen. Via een pijp door de mond, moest de gezaghebber ademen. Nu is een kleine opening in de keel gemaakt en gaat het ademhalen veel beter.

De gezaghebber lijkt definitief buiten levensgevaar te zijn alhoewel het nog geruime tijd zal duren voor hij weer de oude is. Of hij kan deelnemen aan de burgemeesters- conferentie die in het ITC op Curaçao wordt gehouden dankzij de inspanningen van Casseres, is nog de vraag. Het is niet bekend of hij dan al sterk genoeg is om weer redelijk te functioneren.

Zijn vrouw, Ans Casseres, en een broer van de gezaghebber, zijn nog steeds in Miami. Zij reisden met hem mee, evenals de behandelend arts, dr Lo-A-Njoe. Die is inmiddels op Curaçao terug gekeerd na zijn patient te hebben overgedragen aan de artsen van het Jackson Memorial Hospital.

GENEVE — SU- onderhandelaars bij het ontwapenings- overleg in Geneve zwakten donderdag de voorstellen af tav het omstreden radar- complex in Krasnojarsk, Siberie. De SU is niet meer bereid het hele complex te ontmantelen, zoals eerst was gezegd.

LISSABOIN — Het vrachtschip Khian Sea met radio- actief afval uit VS- kern- centrales zwerft volgens Portugals persbureau LUSA sinds 20 maanden in Afrikaanse wateren zonder het spul ergens te kunnen lossen.

Activiteiten Seaquarium

WILLEMSTAD — Zondag is er weer volop activiteit op de beach van het Curaçao Seaquarium. Vanaf twee tot zes uur speelt er een Latin Jazz Band op het podium naast Gipsy. Deze band wordt gevormd door Antilliaanse topmusici, die allen in het buitenland werken.

Zondag vanaf elf uur wordt er ook gevliegerd. Uit Nederland is de familie De Groot op vakantie. Die bestaat uit zeer enthousiaste vliegers. Zij zullen zondag met hun 'Manlifting'- vliegers op de beach zijn.

Bridge- uitslagen

WILLEMSTAD — Uitslagen van de derde zitting van het open Toyota zomer toernooi van Bridge Club Baranca op woensdag 20 juli was als volgt:

Groep A:
1. De Jong/De Vries 64.58 2. Brown/Sewrajsing 60.00 3. Van Den Ende/De Vries 56.25 4. Echtpaar Kruisheer 52.08 5. Vlug/Bongers 51.67 6. Echtpaar Maas 50.42 7. Van den Ende/Opstal 50.00.

De overige 5 paren scoorden beneden de 50 %.

Groep B:
1. Buist/Van Silfhout 65.63 2. Echtpaar Scnog 56.77 3. Valkenberg/Gibbs 55.00 4. Van der Breggen/Van de Velde 52.50 5. Loos/Lubbers 51.25 6. Echtpaar Hilhorst 50.52.

De overige paren scoorden ook hier lager dan 50 %.

Op woensdag 27 juli wordt de vierde zitting gespeeld van dit toernooi. Van de in totaal zes zittingen tellen de vier beste resultaten mee in het berekenen van de eindstand. Alle deelnemers worden verzocht uiterlijk 19.45 uur aanwezig te zijn in de Bridge- zaal op Scherpenheuvel.

Aanhouding

WILLEMSTAD — Op de Schottegatweg werd de 33-jarige F.O. aangehouden op verdenking van een beroving van een zaak op de Rooseveltweg. De man is overgegeven aan de recherche die het onderzoek verricht.

Major League Baseball

NEW YORK — De uitslagen van de donderdag voor de hoogste afdelingen van het Amerikaanse baseball gespeelde wedstrijden zijn:

American League:
Boston Red Sox - Chicago White Sox 6-1, Kansas City Royals - New York Yankees 6-5, Milwaukee Brewers - Texas Rangers 6-1, Seattle Mariners - Toronto Blue Jays 6-2.

National League:
San Diego Padres - Chicago Cubs 3-1, Montreal Expos - Cincinnati Reds 3-2, Pittsburgh Pirates - Los Angeles Dodgers 3-2, Houston Astros - Philadelphia Phillies 2-0, Saint Louis Cardinals - San Francisco Giants 6-4, New York Mets - Atlanta Braves afgelast.

Buschauffeur overvallen

WILLEMSTAD — Ter hoogte van de F.D. Rooseveltweg verklaarde de bestuurder van een grote auto- bus, C.J. (36), dat hij bij een bushalte op de genoemde weg gestopt was om een passagier uit te laten. Onverwachts sprong toen een hem onbekende man de bus in en dwong de chauffeur onder bedreiging van een kapmes om zijn geldkistje af te geven. Hierna liep de man weg in de richting van de Seroe Fortunaweg.

Aan de hand van de opgegeven signalementen werd in de omgeving gezocht en kon de politie de vermoedelijke dader lokaliseren. De politie moest een waarschuwingsschot lossen om de man tot staan te brengen. De man, E.Z. van 41 jaar, reageerde niet op het schot en verdween weer in de richting van de mondi. De politie schoot nog een maal gericht, maar raakte de man niet. Later werd dezelfde man wel aangehouden ter hoogte van de Rooseveltweg. Hij was in het bezit van een groot mes en werd overgegeven aan de recherche die het onderzoek zal voortzetten.

Afscheid in ABN Trustkantoor



WILLEMSTAD — Het altijd zo rustige ABN Trustkantoor te Pietermaai daverde gistermiddag op zijn grondvesten toen Jacques van Dongen afscheid nam van zijn collega's. De onder- directeur van ABN Trust had een brassband uitgenodigd als verrassing voor zijn collega's, die deze geste bijzonder konden appreciëren.

Op de achtegrond kijken onder anderen ABN- directeur Miguel Pourier (tweede van rechts), geflankeerd door ir Hermand George (directeur van FKP) en Pietersz van de Stichting Pensioenfonds ABN lachend toe.

Van Dongen was lid van het bestuur van de Stichting Pensioenfonds ABN. De stichting heeft een project van FKP (Fundashon kas Popular) mede- gefinancierd. Ook mevrouw Van Dongen (tweede van links op de achtergrond) was bij de feestelijke 'plechtigheid' aanwezig.

Dit weekeinde vertrekken de Van Dongens "met pijn in het hart" naar Nederland.

ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS
tot 10 woorden
F. 5,50
Elk woord meer
f. 0,25
UITSLUITEND A CONTANT!

PORCH-MEUBELS; 3 kavels te Hoenderberg, resp. 800, 700 en 600 m². Tel.: 615161.

CURAÇAOSE POLYESTER vissersboot, 14 ft, evt. met trailer. Tel.: 672168.

GLASTRON FUTURA 15 ft met 85 PK [illegible], *f*.5.000,-; Philips wasmachine *f*.475,-, pas opgeknapt; racefiets Raleigh, 10 versn. *f*.150,-; soundmixer Monacor *f*.150,- (nieuw). jan Sofat 160. Tel.: 672287.

TOONBANK; 1 CASH register; 3spil gramdt; [illegible] Kaya Rooi Catootje 64. Tel.: 70047.

MAZDA 323, Stn.-wagen 1982, aut., 5-drs, radio, 60.000 km, verkeert in zeer goede staat, *f*.5.700,-; prachtige leren Chesterfield bank *f*.1.200,-. Tel.: 82916.

PORCHSALE ZATERDAG 23 juli 10.00-17.00 uur: Philips koelkast, 2 jr, *f*.570,-; Zaanse klok *f*.125,-; stoelen; blender; rubberboot; naaimachine enz.; veel mooie planten. Parallelweg 29.

STEREO TOREN [illegible] kenkast; stoel; wasmachine (Philips 220V); 3 plafondfans; autostoeltje; Bosch koelkast; koffiezetapp.; duikset cpl. Mexicoweg 11-B. Tel.: 87499.

WEGENS VERTREK: Europese inboedel: automatische wasmachine; wandset, wit hout met zijn eethoek; slaapkamerset met kaptafel; bankset met [illegible] salontafel; keukenkast; ijskast. Adres: Kralendijkweg 8 (zijweg Hispañolaweg).

VOLKSWAGEN JETTA cl '81 met airco, Duits fabrikaat, z.g.a. Prijs n.o.t.k. Tel.: 75[illegible].

TELEVISHON DI kolo 1 an [illegible] kasi nobo, preis normal *f*.2.600,-, awor *f*.1.600,-. Tel.: 61[illegible].

DAIHATSU CHARADE '87, *f*.10.000,-; eiken meubelen: kast, bankstel, eethoek, salontafel en bijpassende mini-set-lampen, kiek enz. Inlichtingen 73467.

2-PERS.BED KINGSIZE + matrassen en [illegible] + spiegel *f*.4[illegible],-; 1-pers.bed, echt grenen (80x1.90 cm) + matras *f*.135,-. Siouxweg 10.

MACK INTOSH computer gevraagd, SE, Plus of Mac II. Bel tel.: [illegible] 's avonds).

VOLLEDIG GEMEUBILEERDE ruime 2 slaapkamerwoning, direct a/h Spaanse Water, [illegible] de van 1 aug. '88 tot 1 dec. '88, op week- of maandbasis. Tel.: 672108.

APARTAMENTU MEUBLA. Tel.: 672301. Kaya Acacia 40.

RUIM APPARTEMENT [illegible] water, NA*f*.5[illegible],-, 1 maand borg. Tel.: 84500.

WONING [illegible] één kap, 2 slaapkamers. Kaya Mamondengue 26. Te bevragen: H. Wallé. Tel.: [illegible]

CARAVAN, 6 METER, nieuw, *f*.10.000,-, geschikt als kantoor of logeerkamer, met toilet. Tel.: [illegible]

GEMEUBILEERDE FLATS [illegible]

GEM. WONING te Julianadorp tot *f*.1.000,- p.m. Bel 83856.

Z.S.M. GEMEUBILEERDE woning in goede buurt, v.v. 3 sl.-kmrs + airco, plm 3 maand. Inl. tel.: 87030 of 87144.

WOONHUIS MIN. 3 slaapkamers. Bel 614944, kamer 4177.

WOONHUIS VOOR echtpaar, Willemstad of omgeving, minimaal 3 slaapkamers, begroeide tuin. Bel 614944, kamer 1115.

TE KOOP AANGEBODEN

1 PEAVEY BASS amplifier with speakers; 1 Marshall bass combo. Te bevragen tel.: 25676.

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(**openingstijden** voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUUR (gezaghebber): elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

KOKOLISHI (tel.: 8198): verzameling Bonaireaanse schelpen en koraal; open van dinsdag t/m vrijdag van 10.00-12.30 uur - Kaya Nikiboko Zuid 3.

DIERENARTS DR J.A. JANSEN (Doktersklinie Noord Saliña, tel.: 4255): spreekuren: dinsdag en vrijdag van 14.00-15.00 uur en voorts volgens afspraak.

LVV: **openingstijden slachthuis** maandag t/m woensdag van 07.00-12.00/13.00-16.00 uur en donderdag en vrijdag van 06.00-11.00/11.30-14.30 uur.

(23 juli)
BILJARTEN
(Bonbini-toernooi)
13.00 uur Antriol Stars vs The Gamblers (winnaar A);
17.00 uur Heineken vs Vera Inn (winnaar B) - Dominoclub te Antriol.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Bromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya Cacique 4.

HOTELPROJECTEN VAN BELANG VOOR BONAIRE

In verleden verschillende hotels nooit afgebouwd

Onzekerheid rond garantie regering voor Parker-project

KRALENDIJK — Hoewel er officieel nog geen enkele beslissing is genomen lijkt het er op dat de garantie, welke door Robert Parker is gevraagd aan het eilandsbestuur voor de financiering van de bouw van een vijfsterrenhotel met de nodige accommodaties op een gedeelte van het terrein van het voormalige Flamingo Paradise-project, tot de onzekerheden gaat behoren.

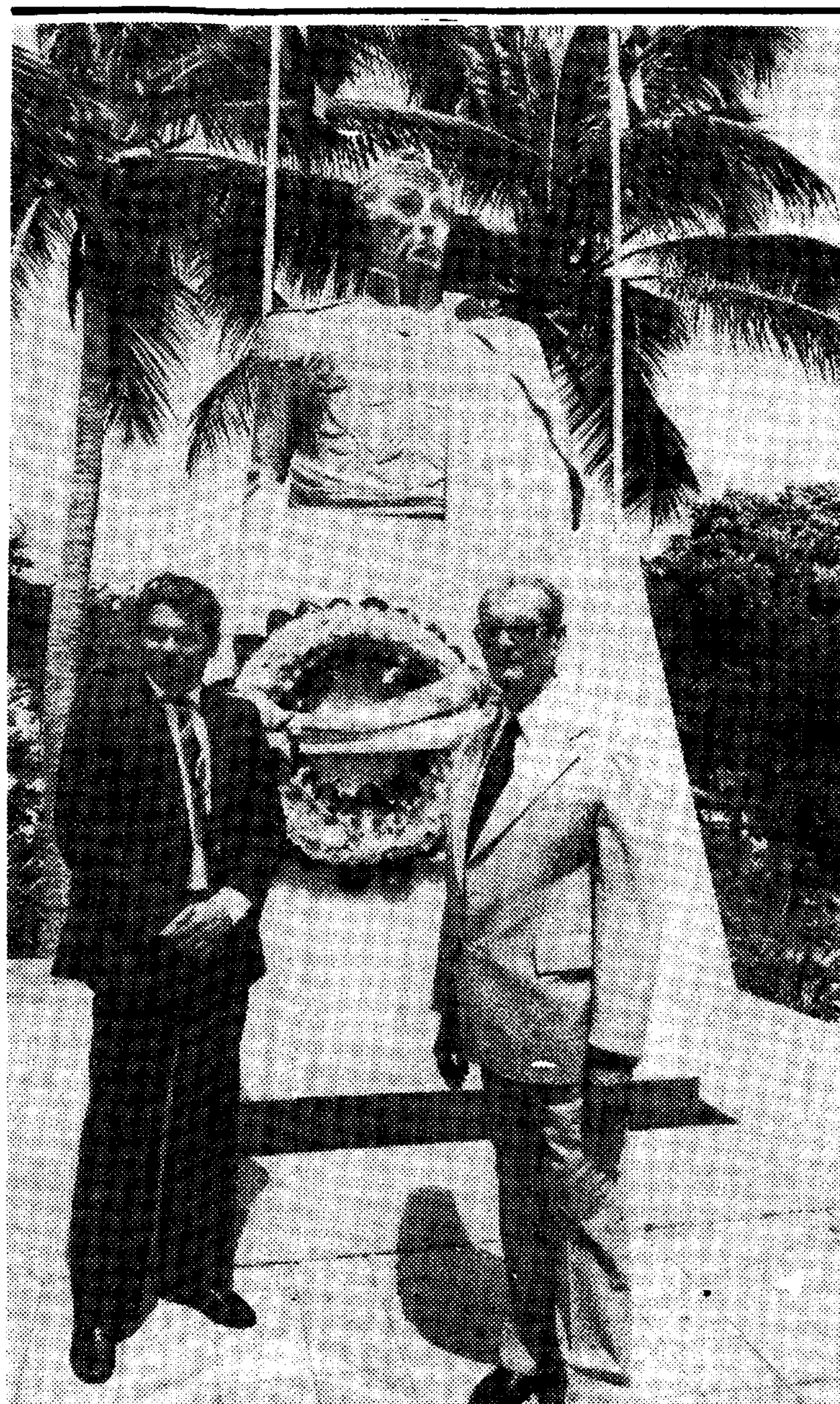
Tijdens de onlangs gehouden Eilandsraads- vergadering werd besloten deze garantie via de Centrale regering te verkrijgen. Of de Centrale regering, onder leiding van premier Maria Liberia- Peters, die deze week een bezoek bracht aan Bonaire, hier iets voor voelt, is nog maar de vraag. Met name daar Bonaire nog al eens te maken heeft gehad met projecten welke vroegtijdig tot een einde kwamen en waardoor Bonaire, letterlijk en figuurlijk, met de (beton)brokken kwam te zitten.

VERANTWOORD

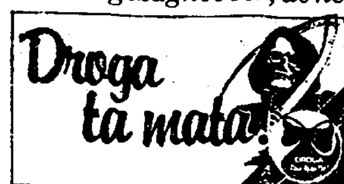
Eveneens zal de Centrale regering zich in dit verband afvragen of een garantie als deze verantwoord is gezien de precaire financiële situatie van de overheid. Hoewel Parker op St Maarten op succesvolle wijze een project tot stand bracht — hetgeen echter na korte tijd werd verkocht aan een Italiaanse groep — en eveneens een succesvol zakenman is in New York, hoeft dit nog geen reden te zijn voor de Centrale regering om over te gaan tot de verlening van deze garantie welke volgens zeggen rond de twintig miljoen ligt.

Ook zullen toekomstige investeerders aanspraak kunnen maken op een dergelijke garantie. Dit neemt echter niet weg, dat het voor project- ontwikkelaars een normale zaak is dergelijke garanties van overheden te vragen.

De verlening hiervan echter hangt af van het feit in hoeverre de economische noodzaak het financiële risico overtreft. Voor Bonaire zijn hotelprojecten echter van groot belang.



KRALENDIJK — Ter gelegenheid van de 178e verjaardag van de onafhankelijkheid van de republiek Colombia legde de consul van Colombia dr Octavio Cervantes-Pava en de vertegenwoordiger van Sociedad Bolivariana de heer Carlito Nicolaas een krans bij het standbeeld van vrijheidsstrijder Simon Bolivar. Namens het Bonaireaanse volk waren vertegenwoordigd de waarnemend gezaghebber, de heer Richard Dammers en de eilandssecretaris mr. Frits Goedgedrag. Na afloop van het officiële gedeelte werd er een receptie aangeboden ten huize van de vertegenwoordiger van de Colombiaanse gemeenschap op Bonaire, de heer Julio Angela te Antriol. Bij de foto : het moment van de kranslegging op de Plasa Bolivar. V.l.n.r. de Colombiaanse consul dr Cervantes en de heer Carlito Nicolaas.



Voor car rental- bedrijven

Nieuwe parkeerterrein luchthaven bijna klaar

FLAMINGO AIRPORT — Het nieuwe parkeerterrein bij de Flamingo Airport zal binnenkort gereedkomen. Het parkeerterrein dat in het kader van het meerjarenplan is gefinancierd en wordt uitgevoerd door de Antillen n.v. onder direktie van Ascon heeft enige vertraging ondervonden.

Deze vertraging, zo werd vernomen uit betrouwbare bron, ontstond daar er enige reparatiewerkzaamheden dienden te worden uitgevoerd aan de asfaltmolen welke eveneens in eigendom is van de Antillen n.v. Deze problemen schijnen inmiddels te zijn opgelost zodat het parkeerterrein zijn voltooiing nadert.

Wanneer het parkeerterrein gereed zal zijn zal dit uitsluitend dienst gaan doen voor de auto's van de plaatselijke car-rentals (verhuurbedrijven). Deze car-rentals hebben zoals gebruikelijk altijd een deel van hun wagenpark op de luchthaven beschikbaar. Op dit moment staan deze auto's op het huidige parkeerterrein, zodat bij veel vluchten nogal eens ruimte- gebrek ontstaat. Dit probleem zal dus binnenkort tot het verleden behoren.

Lichte wervel storm

KRALENDIJK — Gisteravond omstreeks zes uur trof een lichte wervelstorm het zuidelijke gedeelte van Bonaire met name de wijk Belem.

Hoewel naar de eerste indruk de schade beperkt bleef werd dat gedeelte van het eiland verstoken van elektriciteit. De reden was, dat een der palen van het electriciteits- net uit de grond was gerukt door de storm. Tot in de late uren was het WEB bezig de stroomvoorziening te herstellen, door het plaatsen van een nieuwe paal. Voorzover bekend, werd slechts een porchdak van een der woningen door de kracht van de storm in zee geslingerd. De woningen in deze wijk liggen voornamelijk aan zee, derhalve werd hier en daar enige lichte waterschade gemeld.

» stockmarket « NEWS

AMSTERDAM TODAY JULY 22,1988.

Aegon	84,10	KLM	36,90
Ahold	89,40	Meneba	-
Akzo	136,30	Philips	33,10
Cred.Lyon.	63,00	Royal Dutch	234,20
Fokker	32,90	Telegraaf	291,00
Gist.Broc.	34,60	Unilever	113,30
Heineken	143,30	Index	269,80

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Abbott Labs.	44 1/2 - 3/8	IBM	121 3/4 - 2 1/4
American Exp.	26 5/8 - 5/8	ITT	49 5/8 - 1
Apache	7 3/8 unch	Johnson & J.	78 5/8 - 1
Am.Tel.& Tel.	26 3/8 - 1/2	McKesson	33 5/8 - 1/8
Amoco	76 1/4 + 1/8	Merck & Co.	54 1/2 - 3/4
Anheuser B.	29 1/4 - 7/8	Minnesota Mng	63 1/4 unch
Becton Dick.	49 5/8 + 1/4	Mobil Corp.	44 - 5/8
Campbell S.	24 5/8 - 3/8	Monsanto	88 1/2 - 7/8
Chrysler	23 1/8 - 3/8	NCR Corp.	58 3/8 - 1/2
Citicorp	24 1/8 - 5/8	Norf.South.	27 - 3/8
CocaCola	36 7/8 - 5/8	PPG Indus.	44 1/8 - 1/4
Diebold	36 1/2 - 1 1/4	Philips Ind.	19 5/8 - 1 5/8
Digital Eq.	104 1/2 - 3 1/8	Placer D.M.	14 1/8 - 1/8
Dupont	88 - 1 1/2	Northrop Corp.	30 5/8 - 1/8
East.Kodak	42 3/8 - 1/2	Pac.First Fin.	13 - 1/8
Exxon	45 1/8 - 1	Pfizer	51 1/2 - 1/4
Figgie 'A'	65 3/4 - 3/4	Phelps Dodge	41 5/8 - 1 1/8
Ford	52 - 5/8	Philip Morris	89 3/4 - 1 1/8
Fluor	21 7/8 - 3/8	Quaker	44 5/8 - 3/8
Genl.Electr.	42 - 1	RJR Nabisco	49 5/8 - 7/8
Genl.Motors	79 3/4 + 1/2	Sara Lee	36 3/4 - 3/8
Gulf & West.	41 1/2 - 3/4	Shell Trp.Tr.	73 3/8 unch
Hecla Mng.	17 3/8 + 1/8	Southern U.	7 3/4 - 1/8
Hilton	46 - 1	Unisys	34 1/4 - 3/4
Homestake Mng.	15 1/4 - 3/8	Unocal	36 1/4 - 1/4

DOW JONES

Industrials	2086,59 - 24,01
Transportation	869,47 - 13,59

REUTER.

CLOSING MARKET COMMENT JULY 21,1988.
A SHARPLY LOWER DOLLAR, SLIPPING BONDPRICES ALONG WITH DISAPPOINTING EARNINGS FROM TECHNOLOGY COMPANIES BROUGHT SELLING PRESSURE.
THE DJIA CLOSED AT THE DAY'S LOWEST LEVEL OF 2086.59 OFF 24.01 ON DECREASED VOLUME (149.5 MLN).



SCHANDAAL OP FRANS SINT MAARTEN

Fleming ook directeur ondernemingen

Vereniging vraagt berechting en opsluiting burgemeester

PARIJS/MARIGOT — Burgemeester Albert Flemming van Marigot, het Franse deel van Sint Maarten, dient uit zijn ambt te worden gezet, berecht en opgesloten. Dat is de strekking van een oproep van een onlangs opgerichte vereniging op het eiland aan de Franse president, premier Rocard, minister Le Pensec van Overzeese Gebiedsdelen en aan de Justitie. Tegelijkertijd heeft een van de leden van de vereniging, Stephan Guiton, een klacht ingediend tegen Fleming bij de ministers Joxe van Binnenlandse Zaken en Le Pensec van Overzeese Gebiedsdelen, zo meldt de Parijse krant Le Monde.

Fleming wordt ervan beschuldigd zijn ambt ten eigen bate aan te wenden. Aan de Franse kant van Sint Maarten is hij burgemeester en aan de Nederlandse kant (mede)eigenaar of directeur van een groot aantal ondernemingen, die veel werk uitvoeren voor de gemeente Marigot. Albert Fleming woont zelf ook in het Nederlandse gedeelte, maar officieel is zijn adres het gemeentehuis van Marigot.

Volgens Le Monde is een project- ontwikkelings- schandaal de grondslag van de oprichting van deze nieuwe "vereniging ter verdediging van Sint Maarten". Enige tijd geleden heeft Guiton in de gemeenteraad van Marigot Fleming beschuldigd hem een bouwvergunning te hebben geweigerd, omdat hij weigerde Fleming steekgelden te betalen. De burgemeester diende een klacht in, maar de zaak is uiteindelijk geseponeerd.

Guiton is hotelhouder en ondernemer in Marigot. Maar in een andere zaak tegen Fleming, meldt het Franse avondblad, heeft de rechtbank van Basse-Terre op Guadeloupe — waar het Franse deel van Sint Maarten administratief onder valt — Fleming eind juni veroordeeld Guiton een schadevergoeding te betalen van ruim 1,2 miljoen franc plus rente daarover vanaf 1983.

Blijkbaar kunnen de twee het absoluut niet met elkaar vinden. Op 13 juli, de avond voor de Franse nationale feestdag, werd de waterleiding in het hotel van Guiton afgesloten. Die deed onmiddellijk zijn beklag bij het gemeentelijk waterleiding- bedrijf en verliet dat, schrijft Le Monde, al even vlug: met handboeien aan en tussen zes agenten van de gemeentepolitie. Sindsdien loopt hij rond met zijn nek in het gips na "een val van een trap": de officiële lezing volgens Le Monde.

Dat alles heeft in Frankrijk het licht geworpen op projectontwikkelingen op het Franse deel van Sint Maarten. Volgens Le Monde wordt daar gebouwd en zijn er bouwplannen meer dan het eiland kon bevatten. De ondernemingen van Fleming hebben om te beginnen een belangrijk deel van de orders in hun zak. Maar om alle lopende projecten te kunnen ontwikkelen — de bouw van flats en bungalows langs de kust — moet er land op de zee worden aangewonnen. Volgens de Franse wet mag dat niet zomaar. Een dergelijke beslissing valt onder de verantwoordelijkheid van Maritieme Zaken en die toestemming is er niet.

Het risico zit er nu in, dat kopers zich door de Franse staat onteigend zien omdat Maritieme Zaken er de enige eigenaar is. Daarnaast zet de krant vraagtekens bij de veiligheid van de constructies in geval een cycloon en de wettigheid van de aanleg van een weg met overheidsgelden.

Op het ogenblik wordt land gewonnen in de baai van Nettle, noordwest van Marigot, met zand dat uit het Nederlandse gedeelte van het eiland komt. Ook daarin hebben de ondernemingen van Albert Fleming een stevig aandeel, dezelfde Fleming die als burgemeester de eerste verantwoordelijke is voor het afgeven van vergunningen. Enkele ondernemingen die gedeeltelijk of geheel in handen van de burgemeester van Marigot zijn, zijn volgens Le Monde: Island Material (50 procent) en Island Constructions (100 procent), de belangrijkste leverancier ook van de gemeente Marigot. Daarnaast is Fleming voor honderd procent eigenaar van de projectontwikkeings- maatschappij Canilas en voor 51 procent van het autoverhuur- bedrijf Budget Car Rental.

Ezel hindert ALM

FLAMINGO AIRPORT — Dat ezels in de volksmond voor dom door gaan, is algemeen bekend. Dat deze domheid kan overslaan in vertraging van de ALM was woensdag vast te stellen toen een Fokker Fairchild van de ALM op de Flamingo Airport wilde landen.

Deze landing was namelijk niet mogelijk daar er een ezel op de landingsbaan liep. Dat ezels en vliegtuigen "in dit verband" niet samen gaan lijkt duidelijk. Derhalve diende de Fokker rond te cirkelen tot dat het luchthaven personeel als ezel(cowboys) de jacht inzetten om de ezel van de landingsbaan te verdrijven, zodat de ALM-vlucht veilig kon landen. Op welke wijze de ezel kans heeft gezien op de baan te komen is niet bekend. Misschien zijn ezels toch nog niet zo dom ??

Bij Onima, Slagbaai, Gotomeer

Diefstallen gemeld bij toeristische plekjes

KRALENDIJK — De grot bij Onima, waar de indianen inscripties zijn en waardoor deze plaats door vele toeristen word bezocht, was deze week weer het toneel van diefstal, aldus een politiewoordvoerder.

Een toeriste welke een aantal aangename dagen op Bonaire wilde slijten, meldde zich gisteren bij de recherche om aldaar aangifte te doen van diefstal. De benadeelde verklaarde dat zij haar huurauto in de omgeving van de grot had geparkeerd om de indianen inscripties te bekijken. Toen zij terugkeerde naar haar auto, bleek dat dieven de koffer- ruimte van haar auto geopend hadden en een tas met al haar persoonlijke documenten en geld hadden meegenomen.

De inhoud van de tas, afgezien van deze persoonlijke documenten bestond uit 55 dollars, achttien antilliaanse guldens en tachtig dollars aan traveller-cheques. Het is niet bekend op welke wijze de dieven er in zijn geslaagd om de koffer- ruimte van de auto te openen.

TAS GESTOLEN

Dezelfde dag meldde een taxichauffeur zich bij de politiewacht met een tas die hij had gevonden. Bij nader onderzoek bleek het dezelfde tas te zijn die eerder op die dag gestolen was. De persoonlijke documenten waren nog aanwezig doch het geld en de cheques verdwenen.

Onima, is echter niet de enige plaats waar dit soort voorvallen gebeuren. Ook Slagbaai, Washington Park en Gotomeer zijn de laatste tijd het decor van dit soort gevallen. Ook is er duidelijk een uitbreiding van dit soort diefstallen merkbaar. Ondanks dat de politie al het mogelijke zal doen om de daders op te sporen wordt geadviseerd de auto af te sluiten en in geen geval waardevolle voorwerpen in de auto achter te laten. Het wegbergen van waardevolle voorwerpen in de kofferbak heeft geen enkele zin daar vermoedelijk van een afstand de gedragingen van toeristen door de dieven worden gadegeslagen.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP VRIJDAG 22 JULI 1988 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.465	1.485	1.505
PND STERLING	3.025	3.08	3.14
NED GLD	85.82	86.54	87.34
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANCS	116.96	117.68	118.48
FR FRANCS	27.63	28.73	29.43
DUITSE MARK	96.97	97.69	98.49
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.99	1.29	1.35
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 22 JULI 1988 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	98.51
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	103.27
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	102.41
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	99.98
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	98.35

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 10.97%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.



WEEKEND



you're welcome at the......
BELLEVUE
HOTEL-BAR-RESTAURANT
Baai Macolaweg - Parera
(Pasan Grahan)
Het restaurant bij uitstek voor een **krioyo** maaltijd zoals: **mulá, guiambo, sòpi yuana, funchi-tafel, etc. etc.**
GEOPEND elke dag van **12-2** en van **7-10.**
Zondag **GESLOTEN**
Ons tel.nr. 54291 of 54294
Tot ziens in Bellevue op Parera.

ROSE GARDEN
Bar Restaurant
Oude Caracasbaalweg 56 - Tel.: 614574
EEN SFEERVOL RESTAURANT MET CHINESE GERECHTEN
en een gezellige bar.
Geopend vanaf
11.00 v.m. - 11.00 n.m.
U bent van harte welkom.



RESTAURANT
The Wine Cellar
Concordiastraat - Punda



Romantisch tafelen in een sfeervol restaurant met slechts acht tafels.

De uitstekende keuken en de vriendelijke service dragen bij tot het welslagen van Uw lunch of diner.

OPEN voor lunch: 12-14.00 uur
diner: 18-......
GESLOTEN op maandag.
Renée en Leo Boogaard.
Voor reserveringen:
Tel.: 612178



AMSTEL
e serbes di nos mes

ER WORDT WEER GEVOCHTEN OP FORT NASSAU om een plaatsje op ons gezellige, sfeervolle terras.
• • •
Vrijdag 22 en zaterdag 23 juli van 22.00 uur tot 2.00 uur: Fantastische LIVE-MUSIC verzorgd door Krishnu Penso and the Greatest Red.
• • •
Geen entree en een tropische welkomstcocktail bieden wij U van harte aan.
Fort Nassau
RESTAURANT
Tel.: 613450

Heeft U gasten uit het buitenland, komt U dan eens
lekker lunchen of dineren
in
La Bistroëlle
Restaurant La Bistroëlle
Tel.: 76929 of 70408
Elke dag geopend.



Verjaardagsfeestje?
Natuurlijk naar
McDonald's
Nu zelf met speeltuin op Sta. Maria
Wij zorgen voor alles.
Voor inlichtingen en afspraken
McDonald's
Tel.: 75080/ 75081

MALTA AMSTEL
ENERGIA · VITALIDAD · SALÚ
Bebe
Malta Amstel
pa más
* Salú
* Energia i
* Vitalidat

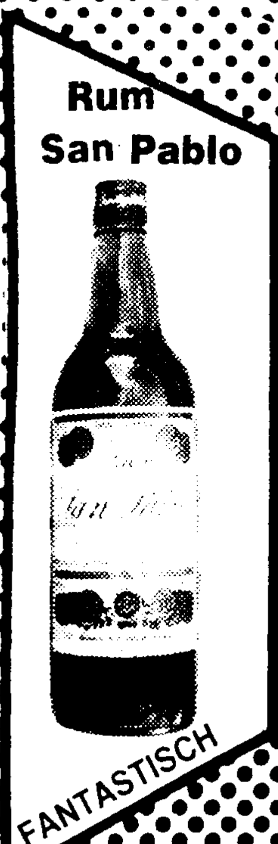
GOLDEN DRIVE-IN:
presenteert
Vrijdag om 9 en 12 uur
Zaterdag om 9 en 12 uur
Zondag om 9 uur
STALLONE
RAMBO III
"RAMBO III"
Entree: *f.* 5.- p.p.

Tropical Lounge
BAR - GRILL - RESTAURANT
Caracasbaaiweg 14 B (Saliña)
U kunt genieten van een **uitstekende internationale** en **zuidamerikaanse keuken** in een sfeervolle omgeving of gezellig rond een grote grill.
Wij hebben ook eten om mee te nemen.
Geopend vanaf 6.00 n.m. tot 12.00 n.m.
Tropical Hour elke vrijdag
5.00 n.m. tot 7.00 n.m.
Reserveringen via:
Tel.: 617157

Queen's View
Rooi Santoe 620 -
Tel.: 675105
Caracasbaaiweg bij Sorsaka linksaf eerste straat rechts.
In een **rustieke sfeer** met een **prachtig uitzicht**
kunt U genieten van een van onze
Frans/Internationale specialiteiten
Geopend vanaf 6.30 n.m. tot ......
's Maandags **Gesloten.**
Tot ziens in
Q's View

Pinocchio
FAMILY RESTAURANT
Week-end Special
* Gem. schotel met gevarieerde Arabische gerechten ***f.* 17.50 p.p.**
* Paella Valenciana
***f.* 17.50 p.p.**
Promenade Shopping Center
tel.: 76784

RODEO RANCH
SALOON - STEAK HOUSE
SALOON-STEAK HOUSE
JES AIN NON BETTER
in het **Seaquarium**
Nú **iedere zondag** open voor **Lunch** van 12 tot 2.30 n.m.
En natuurlijk voor **dinner** vanaf 6 uur p.m.
Vrije toegang tot Bar en Restaurant.
Voor reserv.
tel. **615757**



Rum San Pablo
FANTASTISCH

BISTRO LE CLOCHARD
CUISINE SUISSE ET FRANCAISE
Riffortbogen
Festival des Fondues
Voor de komende 2 weken
Tevens à la carte
bel: Tel. 625666-625667

RYSTTAFEL
RESTAURANT
INDONESIA
Mercuriusstraat 13 - 15
Telefoon 612606 of 612999
Home of the original 25 course Indonesian rijsttafel
Openingstijden:
ma. t/m za. 12-2 - 6-9.30 p.m.
zondag geen lunch.
Open voor diner vanaf 6 uur.
reserveren vriendelijk aanbevolen.
Johan
Tuan Besar.

Uit.....
goed voor U
Bar Restaurant Enchanted Garden
Zeker weten, dé plaats voor Uw receptie voor cocktailparty of zelfbedieningsbuffet.
Onze sfeervolle tuin met zijn terrassen en bar geeft U die gezelligheid die Uw verjaardag of verenigingsfeest zeker doet slagen.
Uranusstraat 5 - Tel.: 615485
Geopend van 12 - 2 uur, 6 - 12 uur
Vrijdag en zaterdag tot 2 uur 's nachts.
Maandag gesloten.

Alleen water heeft minder kalorieën



Plaza Happenings
Every Day in
The Penthouse
Lounge open 6.00 p.m.
Dinner from 7 - 11.15 p.m.
Enjoy a Gourmet dinner while you listen to live piano music and enjoy the fantastic view of Willemstad

Sunday: **SUNDAY BRUNCH**
In the Waterfort Room & Terrace from 11.30 a.m. - 3.00 p.m.
Come and join us for an exquisite Brunch-bubbling champagne à gogo

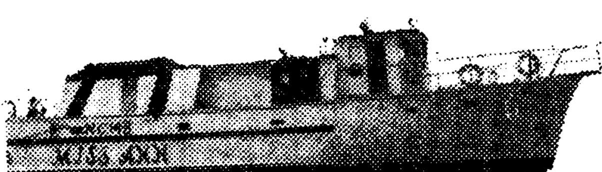
't OOSTERS HUISJE
Uw Indische Toko
Juliana van Stolberglaan 7
Tel.: 73165
Uw rijsttafelspecialist heeft wederom ontvangen de veel gevraagde **lumpiavellen, diverse sarongs, Paella pannen, wadjangs** met **deksels, santen, kemirie, emping** en nog veel meer.
A.s. zaterdag vanaf 12.00 uur verkrijgbaar:
KLEINE INDISCHE RIJSTTAFEL, ROTI en LUMPIA
Tot ziens in 't Oostershuisje.

EL ENTABLAO
Indjuweg 47 (Dominguito, laatste zijweg van Schubappelweg)
Tel.: 614855
CHILEENS GOURMET RESTAURANT
Week-end Special is:
Ensalada de aguacate
Shrimp stuffed avocado's
Empanadas chilenas
Panfried Calamares
Open: donderdag, vrijdag, zaterdag en zondag.

Uw fijne banketbakker in Emmastad
NORMAN'S
Pastry Shop & Terrace
(achter Postkantoor, tel.: 76881
Heerlijke kaaspasteitjes, vlees, tuna-pasteitjes, saucijzebroodjes (rundvlees), gebak, cheese-cake, borrelzoutjes.
Special: Bolo di piña colada
***f.* 19.50**
Al onze producten worden bereid met roomboter en plantaardige margarine.

THE QUEEN OF TABLE WATERS
Apollinaris
Voor bestellingen: **Tel.: 88222 - 88333**

MISS ANN BOATTRIPS AND RENTALS N.V.
boattrips naar Klein-Curaçao, Banda Abou, Bonaire, Moonlights, enz.
Nú ook verhuur van **vissersboten, zeilboten, zeilplanken** vanaf het Spaanse Water.
Inform.: **Solange, Tel.: 671579**
Adres: **Jan Sofat 232A.**



GARUDA heeft haar deuren gesloten in het Seaquarium, maar zal begin augustus weer



tot Uw dienst zijn in het voormalige
Piscadera-gebouw
(achter de tennisbaan)
op het terrein van het Caribbean Hotel

Sabine's
Disco - Nightclub
Happy Hour daily except Monday's from 10.00-11.00 p.m.
Matinee on Sunday's with Kariño from 6.00 - 11.00 p.m.



Entry: *f.* 7.00;
Ladies: *f.* 5.00 only.
Plaza Curaçao
HOTEL & CASINO
Tel.: 612500